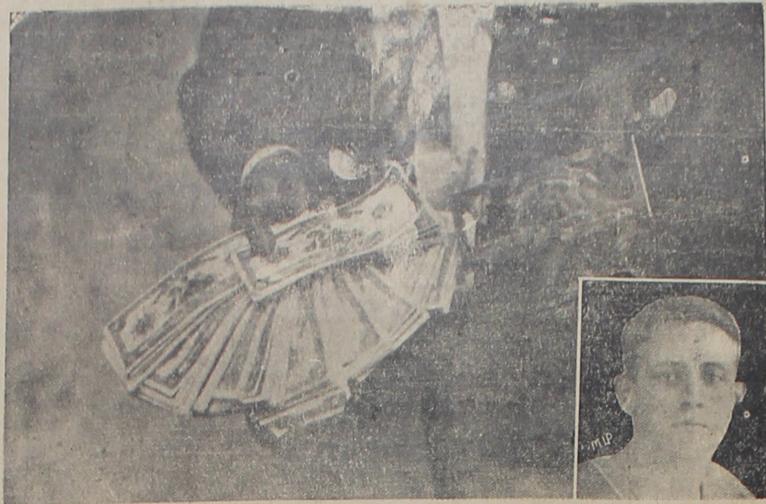


LA POLICIA CON LA CLAVE DE TODA LA FALSIFICACION

En Una Agitación De 48 Horas, La Policía Nacional Se Movilizó Asertivamente Hasta Dar El Golpe Decisivo a Los Audaces Timadores



Pedro Sabater y Borrás, a quien se considera uno de los principales cómplices de la falsificación, que es el único que aún no ha sido capturado.



Fotografía tomada esta mañana en las oficinas de la Policía Nacional. Uno de los detectives sostiene en sus manos gran cantidad de billetes de DIEZ COLONES que han sido recogidos por la policía. — También se ve en el grabado uno de los cisés que sirvieron para la falsificación. — En el ángulo, Alfonso Bou, joven que fue capturado en Ahuachapán, cuando intentaba cambiar MIL SEIS CIENTOS COLONES en billetes falsos. — (Foto IRIS).

Solamente la Primera Emisión fue de Cinco Mil Billetes de a Diez Colones **CONOCIDAS PERSONAS MEZCLADAS EN EL ESCANDALOSO NEGOCIO**

Un largo estudio de dos meses dio la clave a Marcos Ariza para hacer los billetes.—Pedro Sabater financió el negocio con 600 colones.—Completa y amplia información proporcionada en la Dirección General de Policía que confirma los datos obtenidos por nuestros reporteros

Esta mañana ha sido de gran actividad para nuestros reporteros, quienes han tratado de obtener todos los detalles acerca de la vasta falsificación de billetes de diez colones del Banco Salvadoreño, descubierta por la policía que opera bajo las órdenes del director general Armando Llanos C. y bajo instrucciones del inspector general de policía, capitán Francisco Marroquín.

Toda la investigación ha dado los más excelentes resultados y en ella han participado los más sagaces detectives del cuerpo de la judicial y de investigaciones especiales, obedeciendo órdenes directas del comandante primero Rosendo Albino Luna, segundo jefe de la inspección general.

La tarde de ayer y anoche mismo, fue de enorme actividad de los detectives, habiéndose coronado las averiguaciones con el mejor de los éxitos pues se lograron decomisar todos los billetes, los útiles, cisés, troqueles y maquinarias así como las tintas y el papel que se empleaban en la fabricación.

Todos los hechos se pusieron en claro cuando ayer por la tarde se hizo un espectacular y sensacional cateo entre los coparticipes de la falsificación. Esta mañana nos ha proporcionado un Boletín informativo la Dirección General de Policía. En él se hace una relación exacta y somera de los hechos. Nuestro reportero gráfico, don Virgilio Crisostomo, tomó varias fotografías del cuerpo del delito, no pudiendo fotografiar a los reos porque éstos manifestaron que protestaban enérgicamente y que primero se dejarían matar antes que permitir que se les fotografiara.

El Boletín que nos ha proporcionado la Dirección General de Policía es el siguiente: **ASUNTO DE LA FALSIFICACION DE BILLETES DEL BANCO SALVADOREÑO**

Fue el día 21 de abril del corriente año, fecha en que el Administrador del Banco Salvadoreño, puso en conocimiento de la Dirección General de Policía, por medio de atento oficio la existencia de billetes falsificados de a UNO y CINCO COLONES, los cuales se comprobó eran copias obtenidas de billetes legítimos. Con estos datos se encomendó la investigación a un Comandante 2º y dos Agentes y como el apareamiento de éstos, fue en Santa Ana, se envió allá la comisión por creerse que tuvieran participación en tal hecho, los conocidos falsificadores de billetes José Antonio Arriaza y Antonio Cardoza, ambos vecinos de aquella ciudad. Se hicieron las averiguaciones del caso pero no se obtuvo ningún resultado satisfactorio.

Por esos mismos días se tuvo conocimiento que en la Administración de Rentas de esta capital, se había intentado introducir un billete falsificado, de DIEZ COLONES; continuó el mismo Comandante sus investigaciones resultando que Anacleto Rauda fue quien al efectuar un pago en la Caja de la expresada Administración había hecho entrega del billete falsificado el que no se le recibió por haberse fijado a tiempo el Cajero. Rauda es propietario de un Estanco y dijo que el billete

le había sido entregado por su empleado Jacinto Jaime Corpeño, al hacer la entrega de la venta diaria; Corpeño manifestó que el billete en cuestión lo había recibido de manos de Abelardo Mendoza, cuando éste le fue a comprar media botella de aguardiente. Mendoza fue interrogado pero negó rotundamente haber entregado tal billete, mucho menos hacerse cargo de haber ido a comprar el licor donde Corpeño. No obstante la negativa, se practicó un registro minucioso en casa de Mendoza a fin de averiguar si efectivamente en casa de éste había un envase que coincidiera con las señas dadas por el expresado cantinero. Se practicó un cateo entre Corpeño y Mendoza el que tampoco dio ningún resultado, pues cada uno sostuvo su dicho y no habiendo pruebas contra Mendoza, no se procedió contra él.

Con motivo de estos sucesos la prensa diaria dio la noticia del descubrimiento de una falsificación de billetes, lo cual obstaculizó por completo la averiguación y por consiguiente no pudo ya obtenerse ningún dato.

Se continuaron las investigaciones y el día 16 de mayo del corriente año, el Segundo Jefe de la Policía Judicial, supo que Juan Saca, Comerciante establecido en la ciudad de Chalatenango, le había mostrado a Batarse Hasbun, un billete falsificado del Banco Agrícola Comercial, de CINCUENTA COLONES. Como el hecho había ocurrido en aquella ciudad se dispuso rogar por medio de oficio al Sub-Teniente de la Guardia Nacional don Jesús Guzmán des tacado en la citada población, la aclaración que el caso requería a fin de establecer si se trataba de un caso singular, o si eran varios los billetes falsificados. El mencionado señor Oficial, prestó su cooperación efectiva y fue así como pudo establecerse que era un caso, nada más el que fue puesto en conocimiento de las autoridades de aquel lugar por el citado oficial.

Las averiguaciones quedaron paralizadas, probablemente por las publicaciones de la prensa diaria; en poder de la Sección de Investigación estaban tres billetes bancarios: dos de a DOS COLONES y uno de a VEINTICINCO, entregados por los señores Luis Aspitia, García Hermandos y Sucursal del Banco Salvadoreño en Santa Ana, los dos primeros no pudieron dar informe acerca de la persona o personas que les entregaron los

billetes de a dos colones, pues el uno es propietario de una cantina y el otro de una casa comercial y el último dijo que el billete de a veinticinco colones se lo había quitado a un costarricense de apellido Zamora, quien recientemente había salido de la Penitenciaría de aquella ciudad y éste a su vez retiró al Representante del Banco Salvadoreño, que el billete en cuestión se lo había entregado a él un mejicano que se encontraba recluido en el mismo centro Penal, a quien se los cambiaba afuera, un individuo llamado Juan Fajardo, originario de Nicaragua y quien fue deportado del país. Este era falsificador de modo que esta pista quedó así terminada.

APARECEN BILLETES FALSIFICADOS DE A DIEZ COLONES DEL BANCO SALVADOREÑO

Ultimamente aparecieron en este capital, billetes falsificados del Banco Salvadoreño, de a diez colones, por lo que nuevamente se continuaron las investigaciones; el día cuatro del corriente mes se recibió aviso del Banco Anglo South American, de que habían aparecido billetes falsificados, momentos después se recibió aviso de los Bancos Salvadoreños y Agrícola Comercial, a recoger datos; en el primero le dieron un billete falsificado diciéndole que lo habían recibido de donde Avila y en el Agrícola le indicaron también que lo habían recibido de donde un señor Abrego; desde el mediodía del día 5 se pusieron en movimiento las dos Secciones de la Policía Judicial de la 2ª Jefe hasta el último Agente. El Segundo Jefe, personalmente pasó aviso a las taquillas de los Teatros para que éstos estuvieran alerta y resultó que a las 18 horas se presentó a la del Teatro Principal, un individuo solicitando que le fuera cambiado un billete de a diez Cms. por billetes de un colón, como el empleado Abel Vela ya estaba advertido, procedió inmediatamente a que se capturara al individuo mencionado el que fue remitido con la Policía de Línea. Tan pronto ingresó a la oficina de la Policía Judicial el portador del billete falsificado, se le sometió a un riguroso interrogatorio del que resultó que quien le había encargado el cambio del referido billete

(Pasa a la séptima página)

(Pasa a la octava página)

VIOLENTO CHOQUE DE AUTOS, AYER

El joven Alfonso González con una pierna quebrada

Dos personas más salieron heridas en el accidente



El joven Alfonso González Saavedra, que resultó con una pierna triturada al ser víctima ayer tarde de un violento choque de automóviles. (Foto ELECTRICA).

Un tremendo choque se registró ayer a las diecisiete horas cincuenta minutos, en la esquina formada por la Tercera Calle Poniente y la Quinta Avenida Sur.

Conforme los datos suministrados en la policía, en el lugar antes dicho, el choque fue entre los carros 1108 y 610, conducidos por los señores Alfonso González y Porfirio C. Duarte, respectivamente.

Testigos de lo sucedido, señorea Emma Quintanilla, niño Mario Ruiz y don Nicolás Luna, dicen que a la hora mencionada, el carro manejado por González corría sobre la Tercera Calle y el otro en sentido contrario, a mayor velocidad. Al llegar González a la boca calle, hizo virar su auto sobre la Avenida rumbo norte, pues que el conductor del vehículo 610 no moderó la velocidad. Y fue debido a esto que el 610, manejado por Duarte, chocara con el 1108 en momentos en que éste iba haciendo el viraje. Al ver Duarte lo sucedido, procedió su carro para destr-

DIARIO LATINO

POR EL HOGAR Y POR LA PATRIA.

DIARIO DE LA TARDE

10 CTS.

Director: MIGUEL PINTO SAN SALVADOR, C. A. SABADO 9 DE JULIO DE 1932

AÑO XLI No. 12568

OBRERO ELECTROCUTADO HOY A LAS DOCE Y MEDIA

EL IMPUESTO DE UN COLON PARA EL AZUCAR QUE SE PRODUZCA EN LOS INGENIOS DEL PAIS

La Sesión De Esta Mañana En La Asamblea

En la sesión de la Asamblea de hoy, los representantes Coto Bonilla y Navarrete presentaron una moción contraria a que se reforme el inciso 60, del artículo 30, y la adición del artículo 73. La reforma del inciso antes mencionado es para no quitarle a la Asamblea el derecho que tiene para imponer el sueldo que desee al Auditor y Subauditor, de conformidad con el artículo 68 de la Constitución Política, y el artículo 73 es para que la Auditoría, en vez de dar cuenta al Ejecutivo, dé al Legislativo cuenta detallada de su actuación durante el año.

Se aprobó la solicitud del Ministerio de Hacienda contraria a que se condene el impuesto de setenta centavos a los cafetaleros y la incautación, para mientras está en vigor la Ley Moratoria, de los fondos del Banco Hipotecario.

UN NUEVO EXITO DE MARIO L. PADILLA

Con nuestra presente información gráfica se ha anotado un nuevo y rotundo éxito nuestro hábil fotógrafo, Mario L. Padilla, quien en pocos momentos ha entregado a las páginas los cisés de las fotografías que han logrado conseguir nuestros no menos hábiles reporteros que no han tenido momento de descanso para tener a tanto a nuestros lectores de todos los detalles de la falsificación.

REALIZABA UN TRABAJO Cuando recibió horrible muerte



El obrero Bernardo Salguero que pereció esta mañana electrocutado en el barrio del Calvario. (Foto de las 12 y 30 minutos). — Tomada por don Miguel Angel Mata, para DIARIO LATINO.

En el barrio de El Calvario, de esta ciudad se registró hoy, a las doce y media, una gran desgracia, la cual ha conternado profundamente a los vecinos de aquel lugar.

Es el caso que en el techo de la casa que ocupa la Agencia Víctor que allí tiene establecida el popular Pepito Alvarado, se encontraba el joven obrero Bernardo Salguero, colocando una antena para el servicio de las radicas que ahí vende Pepito. Dirigía al muchacho el señor don Miguel A. Pineda.

Entregado a su trabajo se encontraba Salguero, cuando al dar un paso en falso sobre el techo, perdió el equilibrio y para no caer, se asió a los alambres conductores de energía eléctrica que por aquel punto pasan a ras del techo. Como en ese barrio existen tantos talleres y

(Pasa a la octava página)

LOS DETENIDOS POR LA MUERTE DEL VOLATIN

Son puestos en libertad

Ya fueron puestos en libertad todos los individuos que fueron detenidos a raíz del homicidio de uno de los acróbatas del Circo Imperial de Pascualillo, hecho ocurrido en Mejicanos.

Del sumario instruido en el Juzgado de Paz de Mejicanos se desprende claramente la culpabilidad de Francisco Cortés (a) "Plástico" y la inocencia de los otros, que fueron capturados por la policía municipal de aquella villa, y puestos a la orden de la Policía Judicial por el Alcalde en vez de remitirlos al Juzgado que estaba conociendo en el asunto.

El criminal "Plástico" tiene antecedentes delictivos y en más

ULTIMA HORA

A las once horas hemos tenido oportunidad de entrevistar a varios de los complicados en este escandaloso asunto, —el de la fabricación de billetes falsificados, en las propias oficinas de la policía judicial.

Alfonso Bou declara que él no ha tenido participación directa en la falsificación y que si bien le fueron decomisados numerosos billetes, éstos le fueron entregados por don Pedro Sabater en pago de una deuda; que él había ido a la ciudad de Ahuachapán a comprar un automóvil con el dinero que le entregó Sabater, ignorando que tal dinero fuera falsificado.

Marcos Ariza y Ramón C. Aráuz declaran que es cierto que ellos han falsificado el dinero que ha sido decomisado, pero que si lo hicieron fue porque TENIAN HAMBRE, porque habían buscado trabajo honradamente y no lo habían encontrado.

Ariza dijo entre broma y broma: este es un trabajo tan bien hecho que, lejos de castigarnos, debía el Banco Salvadoreño de recompensarnos y darnos la exclusividad para hacer sus billetes, en vez de mandarnos a hacer el exterior.

A última hora se nos informa que esta tarde, a las tres, han pasado todos los detenidos, junto con el informativo y cuerpos del delito, a la orden del Juez tercero de primera instancia de lo Criminal.

SOCIALES-Y-PERSONALES

BODA BUSTAMANTE CABALLERO

El jueves 7 de julio, fue celebrada en la Iglesia de Concepción de la ciudad de Santa Tecla, la boda religiosa de los apreciables jóvenes don Víctor Manuel Bustamante con la bella señorita Blanca Amelia Caballero.

Apadrinaron la boda: don Abraham Espinosa y señorita Blanca Lillan Harrison, don Medardo F. Canales y señorita Adriana Bustamante, doctor Lemus Vides y señorita Pilar Dubón, don Jacinto Bondanza y señorita Cristina Grande, don Jorge Hurtarte M. y señora. Después de la ceremonia religiosa pasó la comitiva a casa del novio a brindar una copa de champaña y entregarse a las delicias del baile bajo las vibraciones de la marimba Sonora, siendo todos los invitados firmemente atendidos por la familia del novio.

Vayan a los recién casados nuestras felicitaciones y votos por una eterna luna de miel.

EL DR. JORGE PALOMO, EN CAMA

Desde hace varios días se encuentra guardando cama a consecuencia de una caída que sufrió, el doctor Jorge Palomo B. Dichosamente a esta fecha se encuentra ya bastante mejorado. Nos alegramos.

PARA SANTA ANA

Ayer partieron para Santa Ana doña Lola de Hill y sus hijas María y Nena, quienes pasarán una temporada en aquella ciudad.

MEJORA LA SEÑORA DE GUTIERREZ

Doña Eugenia Dueñas de Gutiérrez se encuentra bastante mejorada de las quemaduras que sufrió en días pasados. Nos alegramos.

DESPEDIDA DE SOLTEROS

Varias personas de nuestra sociedad están organizando un te danzante que se verificará en el Country Club para despedir de la vida de solteros a don Rafael Aguilar Serrano y a la señorita Angela Avila Meardi, quienes contraerán matrimonio el próximo 24.

CUMPLEAÑOS Y ONOMASTICOS

El joven Ricardo Cabrera Duke celebra hoy su cumpleaños. Sus amistades lo están felicitando.

Con ocasión del día de días de la señorita Olivia Rosales, en su casa del barrio del Calvario hubo antenoche fiesta de confianza.

A su residencia del barrio de Concepción, doña Herclia Cuzmán de Alvarez invitó a sus relaciones y amigos a la tarde y les ofreció un festejo celebrando el natalicio de su hermano don Evaristo Guzmán.

Las señoritas Elena, Regina y Carmen Palma en su casa del barrio de Candelaria reunieron antenoche a sus amistades íntimas y les ofrecieron una reunión de confianza celebrando el cumpleaños de su señora madre doña Visitación López de Palma.

Celebrando el día de días de la señorita Marta Herrera C., en su residencia del barrio de Santa Lucía hubo antenoche en la tarde fiesta de confianza amenizada con música de marimba.

Cumplió años antier doña Roberina Rivera de Santos. Sus hijas señoritas Elida y Amanda, para congratularla, en su casa del barrio de San José, en la noche de ese mismo día reunieron a sus amistades y les ofrecieron una reunión de confianza a la que concurrieron numerosas personas.

De fiesta se vio ayer en la noche la residencia de los esposos don Víctor Manuel Ortiz y doña Claudina Lagos de Ortiz. Celebrábase el natalicio de la señorita Josefina Campos Ortiz con una fiesta social en la que dominaron la más franca convivialidad y el entusiasmo.

Doña Altigracia Morales de Salinas en su morada de barrio de Concepción juntó en la tarde de antier a sus amistades y les ofreció una reunión de confianza celebrando el cumpleaños de su señor esposo don Emeterio Salinas Saso.

La señorita Hortensia Romero cumple años pasado mañana. Sus padres, don Isaias Romero y doña Concha Vargas de Romero, en su caso del barrio de Candelaria la ofrecerán una fiesta de confianza.

A su residencia del barrio de Santa Lucía, la señorita Benjamina Lara invitó antenoche a sus amistades y les ofreció un festejo celebrando el cumpleaños de su prima señorita Clementina Lara.

MISA DE REQUIEM

El próximo lunes once del corriente se oficiará una misa de requiem conmemorando el segundo aniversario de la muerte del coronel Leonidas Bulnes R. Para ese acto piadoso invita doña Josefa viuda de Bulnes y demás familiares del extinto.

PARA HONDURAS

A San Miguel se va mañana el doctor Atilio Peccorini, quien ha pasado varios días entre nosotros. El doctor Peccorini partirá el lunes o martes para Honduras a donde lo llevan asuntos de negocios.

CONFERENCIA EN LA VECINA CIUDAD DE SANTA TECLA

Hemos recibido la siguiente invitación: "Señor: A nombre de la Sociedad de Maestros "Francisco Menéndez", honranos invitar a usted a escuchar la CONFERENCIA Enseñanza-Geografía e Historia en Chile" que el profesor don Luis Cáceres dictará el sábado 9 del mes actual a las 10 de la mañana en el local que ocupa la Escuela "Pilar Velásquez".

No dudando que seremos honrados con su presencia, nos suscribimos como sus más atentos servidores, JORGE HURTARTE M., secretario General; MANUEL Zetino, Secretario de Actas.—Santa Tecla, 5 de julio de 1932.

ESQUELAS DE NEGRO

Hemos recibido las siguientes: "Emilio Luis Dominguez, Arturo R. Dominguez Araujo, Emilio A. Dominguez Araujo—Gratitud.

San Francisco, California, junio de 1932". "Simón T. Sol y señora—Agradecimiento".

EL TRIUNFO DEL "MONTMARTRE"

Justamente el diez del corriente llevaremos el séptimo domingo, sin haberse interrumpido ni aún por lluvia, nuestros bailes dominicales en Mejicanos; pues nuestro objetivo ha sido proporcionar a la juventud capitalina un lugar permanente de diversión sana, por lo menos cada ocho días. Esto nos es halagador porque hemos visto que nuestros esfuerzos han sido recompensados.

Al dar las gracias a nuestros amigos por medio de estas líneas, les ofrecemos el nuevo y elegante local a la entrada de la Villa y les rogamos no olvidar que el baile da principio a las dos y media p. m., amenizando la marimba Argentina, la de los conciertos del Luteclia y que por insignificante desembolso de centavos se puede pasar una tarde feliz complacido en selecta concurrencia.

LA COMISION. Julio de 1932.

SE ALQUILA

Casa amplia, ventilada, con agua abundante y demás comodidades, en la Calle Delgado No. 94. Informes: 1° calle Oriente, casa No. 60, frente al taller de Rosario Novoa de Villacorta. alt. soc.

MADAME YVONNE VIEVILLE

Avenida España, No. 39 Bis. Teléfono No. 666. Acaba de recibir para las Fiestas Agostinas un extenso surtido de sombreros, vestidos y telas. El mismo "chic" y acabado de siempre, PERO, precios en relación con la situación actual. Hechuras de vestidos desde \$25.00 y todos los precios en proporción. J. y S. 2a. h. 28-31.

BAUTIZO

En el templo del Calvario, mañana en la tarde, con el nombre de María Ester registrará el sacramento del bautismo la primogénita de los esposos don Belisario Molina R. y doña Felicitas Pardo de Molina. Acurrarán en concepto de padrinos don Luis Alonso Liévano y la señorita Elvira Ochoa.

Terminada la ceremonia religiosa, en la residencia de los padres de la niña habrá fiesta de confianza celebrando el suceso.

PRIMERA COMUNION

En el templo de San Francisco, mañana a las siete horas, recibirá la primera comunión Carlitos, hijo de don Carlos M. Hurtado y doña Cecilia Pérez de Hurtado.

Después de la ceremonia religiosa la concurrencia se encaminará a la morada de los padres de la niña, donde se le ofrecerá un magnífico desayuno.

En seguida habrá fiesta infantil, música y piñatas.

ESQUELA DE GRATITUD

Hemos recibido la siguiente: "Gratitud—Emilia Gandour y Avelar. San Salvador, junio de 1932".

HOGARES DE PLACEMES

Con el nacimiento feliz de una segunda niña que se llamará Virginia está de plácemes el hogar de los esposos don Jorge Revoyo y doña Rebeca Salinas de Revoyo.

La visita de su primogénito que se llamará Daniel puso la nota regocijada en el hogar de don J. Ernesto Rosales y su señora esposa doña Carmela Zepeda de Rosales.

Margarita será el nombre que llevará al hacer su ingreso en el seno de la cristiandad una rena que llegó a embellecer el hogar de os esposos don Paulino Gómez y doña María Luz Caspio de Gómez.

SOLEMNES HONRAS FUNEBRES

Esta mañana, en el templo del Calvario, ofreciéronse solemnes honras fúnebres, conmemorando el tercer aniversario del fallecimiento de doña Dolores M. Huezco.

El altar mayor estaba deslumbrador de luces y de flores y lo coronaba un Cristo de tamaño natural y con sus piadosos brazos abiertos que parecía que a todos nos quería abrazar.

La luz amarillenta que junto al Cristo ardía—quebraba en la escultura su trémulo fulgor—y a su reflejo vago la imagen parecía—, cadáver insepulto, que absorba el alma mía—miraba a un tiempo mismo con miedo y con amor".

Tres sacerdotes revestidos de albas y casullas negras oficiaron la fúnebre ceremonia.

Una buena orquesta, dirigida por el maestro Demetrio López, desarrolló selecto programa de música doliente.

El canto de los sacerdotes de Cristo, los ritmos de la orquesta y los coros formaron algo así como el "Poema del Dolor" que hendía los ámbitos del fastuoso templo y se filtraba por los ventanales y las ojivas a confundirse con la lluvia de oro del sol que en el Oriente resplandecía envuelta en rayos de zafir.

Cantáronse varios responsos y en la torre del templo las campanas, con sus voces argentadas decían dolorosas plegarias que se elevaron al infinito.

Nos parecía, en esos momentos ver el espíritu de aquella buena señora flotar en ese ambiente donde se abrió la flor de los más puros de los sentimientos.

A la piadosa ceremonia concurrieron numerosas personas. Las señoritas Victoria y María Estela Aguilar, hijas de la fenecida expresaron sus sentimientos de gratitud a las personas que concurrieron a las honras fúnebres por el descanso del espíritu de su señora madre.

La tumba de doña Dolores fue cubierta esta tarde de un acervo de ofrendas florales. Renovamos a la familia doliente nuestros sentimientos de pesar profundo. SCORDU. Betanol es bueno para los niños cuando les están saliendo los dientes.—5. El criterio sensato de la Nación salvadoreña exige y lee su periódico salvadoreño, como único y sincero reflejo de la palpitación nacional.

ANIVERSARIO LUCTUOSO



Ho se ofició una misa de requiem por el alma de quien en vida fue María Luisa Cáceres Linares, en su cabo de año.

En verdad, hoy hace un año y apenas si es posible creerlo. Murió el nueve de julio de mil novecientos treinta y uno. No fue un sufrimiento devastador; fue cuestión de horas. Así, cuando yacía rodeada de lirios y de flores, diríase que se hubiere quedado en un perterre, adormecida...

Hoy hace un año; su tumba han pesado ya muchas auroras. Y las sombras vesperales han visto, desde entonces, otra sombra que llora y se arrodilla y reza sobre esa tumba blanca... Día tras día, cuando el hielo de la noche se aproxima, esa madre, en despedida, besa la tierra de aquel sepulcro blanco, y parece que, como cuando se acercaba al lecho de la chiquitina para ver si dormía, susurrara, muy quedo: "Estás arropada, hija mía?..."

Hoy hace un año que murió María Luisa. Y la vuelvo a ver, así, como era, pequeña como una filigina de Sevres. Transparente; exultancia de mármol, con tonalidades azules, por tan blanca. Su cabellera: un raro sortilegio, una eclisión de oros en un atardecer. Sus ojos: dos abejas azules escapadas del Himeto. Su sonrisa era milagrosa: no hacía más que insinuarse y ya todo su rostro estaba resplandeciente de gracia. Así era, pequeña... transparente...

Desde un punto puramente estético, la obra teatral debiera alejar toda otra preocupación, para que el público quedase fascinado sólo por diferencias de sensibilidad y gusto. Pero esto es imposible porque toda obra humana, aunque sea artística, está sometida a un repertorio de realidades concretas—el temperamento del autor, el ambiente en que se desarrolla y genera, las zonas espirituales que domina—, y por lo tanto, influye unas veces de muy variados modos en el espectador y otras es influido y coaccionado por él.

El arte puro, sin aleaciones ni mezclas, habrá quizás que buscarlo en la poesía lírica y en la música, voces sutiles de lo que hay de inmaterial y permanente en la naturaleza humana. Y aun así, es posible que esas dos expresiones del espíritu, hechas sonido o verso, se contagien de la inevitable y difusa emanación de la vida en torno. Si esto sucede en la lírica, ¿qué no pasará en el teatro al hacerse imagen de las costumbres y diseño de las pasiones humanas?

Es por eso que el teatro el arte más cercano a las multitudes, el arte de dos filos que se hierre a sí mismo al pactar con el gusto cotidiano o se ennoblece y perdura al constituirse en instrumento de perfección colectiva sin menoscabo de la belleza. A esta segunda categoría pertenecen innumerables obras del teatro lírico español, desde Lope de Vega, hasta su más destacado cultivador actual: E. Quirós Marquina.

De Marquina, presentará la compañía de María Teresa Montoya, el domingo próximo, el notable poema lírico, verdaderamente joya del Teatro Romántico moderno, "El Monje Blanco". Sustenta como tesis la redención por medio del sufrimiento. Sus escenas, construidas con sobriedad, tienen la elegancia del verso y la pureza del sentimiento. En este sentido es un poema que llega al corazón por medio de la palabra y por medio de la vista. Sus decoraciones fastuosas nos trasladan al siglo de oro. Sus personajes son caracteres primarios, simbolizando pasiones o sentimientos.

De manera especial, recomendamos al público el notable poema lírico "El Monje Blanco".

El arte puro, sin aleaciones ni mezclas, habrá quizás que buscarlo en la poesía lírica y en la música, voces sutiles de lo que hay de inmaterial y permanente en la naturaleza humana. Y aun así, es posible que esas dos expresiones del espíritu, hechas sonido o verso, se contagien de la inevitable y difusa emanación de la vida en torno. Si esto sucede en la lírica, ¿qué no pasará en el teatro al hacerse imagen de las costumbres y diseño de las pasiones humanas?

Es por eso que el teatro el arte más cercano a las multitudes, el arte de dos filos que se hierre a sí mismo al pactar con el gusto cotidiano o se ennoblece y perdura al constituirse en instrumento de perfección colectiva sin menoscabo de la belleza. A esta segunda categoría pertenecen innumerables obras del teatro lírico español, desde Lope de Vega, hasta su más destacado cultivador actual: E. Quirós Marquina.

De Marquina, presentará la compañía de María Teresa Montoya, el domingo próximo, el notable poema lírico, verdaderamente joya del Teatro Romántico moderno, "El Monje Blanco". Sustenta como tesis la redención por medio del sufrimiento. Sus escenas, construidas con sobriedad, tienen la elegancia del verso y la pureza del sentimiento. En este sentido es un poema que llega al corazón por medio de la palabra y por medio de la vista. Sus decoraciones fastuosas nos trasladan al siglo de oro. Sus personajes son caracteres primarios, simbolizando pasiones o sentimientos.

De manera especial, recomendamos al público el notable poema lírico "El Monje Blanco".

El arte puro, sin aleaciones ni mezclas, habrá quizás que buscarlo en la poesía lírica y en la música, voces sutiles de lo que hay de inmaterial y permanente en la naturaleza humana. Y aun así, es posible que esas dos expresiones del espíritu, hechas sonido o verso, se contagien de la inevitable y difusa emanación de la vida en torno. Si esto sucede en la lírica, ¿qué no pasará en el teatro al hacerse imagen de las costumbres y diseño de las pasiones humanas?

Es por eso que el teatro el arte más cercano a las multitudes, el arte de dos filos que se hierre a sí mismo al pactar con el gusto cotidiano o se ennoblece y perdura al constituirse en instrumento de perfección colectiva sin menoscabo de la belleza. A esta segunda categoría pertenecen innumerables obras del teatro lírico español, desde Lope de Vega, hasta su más destacado cultivador actual: E. Quirós Marquina.

De Marquina, presentará la compañía de María Teresa Montoya, el domingo próximo, el notable poema lírico, verdaderamente joya del Teatro Romántico moderno, "El Monje Blanco". Sustenta como tesis la redención por medio del sufrimiento. Sus escenas, construidas con sobriedad, tienen la elegancia del verso y la pureza del sentimiento. En este sentido es un poema que llega al corazón por medio de la palabra y por medio de la vista. Sus decoraciones fastuosas nos trasladan al siglo de oro. Sus personajes son caracteres primarios, simbolizando pasiones o sentimientos.

De manera especial, recomendamos al público el notable poema lírico "El Monje Blanco".

El arte puro, sin aleaciones ni mezclas, habrá quizás que buscarlo en la poesía lírica y en la música, voces sutiles de lo que hay de inmaterial y permanente en la naturaleza humana. Y aun así, es posible que esas dos expresiones del espíritu, hechas sonido o verso, se contagien de la inevitable y difusa emanación de la vida en torno. Si esto sucede en la lírica, ¿qué no pasará en el teatro al hacerse imagen de las costumbres y diseño de las pasiones humanas?

Es por eso que el teatro el arte más cercano a las multitudes, el arte de dos filos que se hierre a sí mismo al pactar con el gusto cotidiano o se ennoblece y perdura al constituirse en instrumento de perfección colectiva sin menoscabo de la belleza. A esta segunda categoría pertenecen innumerables obras del teatro lírico español, desde Lope de Vega, hasta su más destacado cultivador actual: E. Quirós Marquina.

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA

Farmacia Americana, 2° Calle Poniente, número 5, Tel. 3. Farmacia Centroamericana, 11° Avenida Sur y Calle Arce. Tel 1173. Farmacia Lourdes, 4° Calle Oriente y 12° A. Sur. Tel 1065.

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PROXIMA SEMANA, PRINCIPIANDO EL DOMINGO

Farmacia Santa Lucía, 1° Avenida Norte y 1° Calle Poniente. Tel 47. Farmacia Sol Central, 7° Calle Oriente, número 115. Tel 182. Farmacia Santa Teresa, 2° Avenida Norte, número 47. Farmacia Moderna, 4° Calle Poniente y Pasaje S. Cañas. Tel 1225.

DIVERSIONES

TEATRALES

Para hoy Sábado

PRINCIPAL: Extraordinaria, popular. A las 5.30, 7.30 y 9.30 p. m. Tres últimas exhibiciones del film LUCES DE BUENOS AIRES, con Carlos Gardel, Gloria Guzmán y Sofía Bozán. Toda hablada en español con bailes y canciones. COLON: Nuevos éxitos por la compañía MARIA TERESA MONTONYA. A las 5.30 p. m.: LA MALQUERIDA. A las 8.30 p. m. Función de abono CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADAN.

Para el Domingo

PRINCIPAL: A las 10.30 a. m. Extraordinaria popular: EL CISCO KID con Warner Baxter y Conchita Montenegro. Dialogada, con bailes y canciones. Títulos en español. A las 2 p. m. Extra-especial popular: VIDA NOCTURNA con Laurel y Hardy. Hablada en español. A las 3.45 p. m. Extraordinaria, popular: CHERI BIBI en español con Ernesto Vilches. A las 6 p. m. Extraordinaria, popular: MONTECARLO, con Jeanette Mac Donald. Estreno: LOS QUE DANZAN, con María Alba y Antonio Moreno. Primer Film Warner Bros. toda hablada en español. COLON: A las 5 p. m.: POBRECITAS MUJERES. A las 8.45 p. m. estreno: EL MONGE BLANCO.

CONCIERTOS

Programa del concierto en el Parque Gerardo Barrios, por la Banda del Primer Regimiento de Infantería, hoy a las 19 horas y 30 minutos. 1—La Reina Regente, marcha, S. E. Micas. 2—La pequeña casada, obertura, Ch. Lecoco. 3—Bajo el Almendro, vals, D. Granadino. 4—Flores y Mariposas, característica, F. Von Blon. 5—Fantasía de la ópera "Los Payasos", Leoncavallo. 6—Mardi, marcha militar, Mun guía. ANTONIO Gianoli, Director.

Programa del concierto por la Banda de los Supremos Poderes en el Parque Dueñas, mañana a las 19 horas y 30 minutos. 1—Gran duque Federico de Baden, marcha, Haefele. 2—Obertura de la ópera LAS ALEGRES COMADRES DE WINDSOR, Nicolai. 3—Escena del Manzanillo de la ópera La Africana, Meyerbeer. 4—Te amo, vals, Waldteufel. 5—Fantasía de la ópera La Walkiria, Wagner. 6—Hacia a fuera de la ciudad, marcha, Meisner. RICARDO Hüttenrauch, Director. Función de abono, por la Compañía María Teresa Montoya.

CRITICA DE ARTE

EL MONJE BLANCO

Desde un punto puramente estético, la obra teatral debiera alejar toda otra preocupación, para que el público quedase fascinado sólo por diferencias de sensibilidad y gusto. Pero esto es imposible porque toda obra humana, aunque sea artística, está sometida a un repertorio de realidades concretas—el temperamento del autor, el ambiente en que se desarrolla y genera, las zonas espirituales que domina—, y por lo tanto, influye unas veces de muy variados modos en el espectador y otras es influido y coaccionado por él.

El arte puro, sin aleaciones ni mezclas, habrá quizás que buscarlo en la poesía lírica y en la música, voces sutiles de lo que hay de inmaterial y permanente en la naturaleza humana. Y aun así, es posible que esas dos expresiones del espíritu, hechas sonido o verso, se contagien de la inevitable y difusa emanación de la vida en torno. Si esto sucede en la lírica, ¿qué no pasará en el teatro al hacerse imagen de las costumbres y diseño de las pasiones humanas?

Es por eso que el teatro el arte más cercano a las multitudes, el arte de dos filos que se hierre a sí mismo al pactar con el gusto cotidiano o se ennoblece y perdura al constituirse en instrumento de perfección colectiva sin menoscabo de la belleza. A esta segunda categoría pertenecen innumerables obras del teatro lírico español, desde Lope de Vega, hasta su más destacado cultivador actual: E. Quirós Marquina.

De Marquina, presentará la compañía de María Teresa Montoya, el domingo próximo, el notable poema lírico, verdaderamente joya del Teatro Romántico moderno, "El Monje Blanco". Sustenta como tesis la redención por medio del sufrimiento. Sus escenas, construidas con sobriedad, tienen la elegancia del verso y la pureza del sentimiento. En este sentido es un poema que llega al corazón por medio de la palabra y por medio de la vista. Sus decoraciones fastuosas nos trasladan al siglo de oro. Sus personajes son caracteres primarios, simbolizando pasiones o sentimientos.

De manera especial, recomendamos al público el notable poema lírico "El Monje Blanco".

El arte puro, sin aleaciones ni mezclas, habrá quizás que buscarlo en la poesía lírica y en la música, voces sutiles de lo que hay de inmaterial y permanente en la naturaleza humana. Y aun así, es posible que esas dos expresiones del espíritu, hechas sonido o verso, se contagien de la inevitable y difusa emanación de la vida en torno. Si esto sucede en la lírica, ¿qué no pasará en el teatro al hacerse imagen de las costumbres y diseño de las pasiones humanas?

Es por eso que el teatro el arte más cercano a las multitudes, el arte de dos filos que se hierre a sí mismo al pactar con el gusto cotidiano o se ennoblece y perdura al constituirse en instrumento de perfección colectiva sin menoscabo de la belleza. A esta segunda categoría pertenecen innumerables obras del teatro lírico español, desde Lope de Vega, hasta su más destacado cultivador actual: E. Quirós Marquina.

De Marquina, presentará la compañía de María Teresa Montoya, el domingo próximo, el notable poema lírico, verdaderamente joya del Teatro Romántico moderno, "El Monje Blanco". Sustenta como tesis la redención por medio del sufrimiento. Sus escenas, construidas con sobriedad, tienen la elegancia del verso y la pureza del sentimiento. En este sentido es un poema que llega al corazón por medio de la palabra y por medio de la vista. Sus decoraciones fastuosas nos trasladan al siglo de oro. Sus personajes son caracteres primarios, simbolizando pasiones o sentimientos.

De manera especial, recomendamos al público el notable poema lírico "El Monje Blanco".

El arte puro, sin aleaciones ni mezclas, habrá quizás que buscarlo en la poesía lírica y en la música, voces sutiles de lo que hay de inmaterial y permanente en la naturaleza humana. Y aun así, es posible que esas dos expresiones del espíritu, hechas sonido o verso, se contagien de la inevitable y difusa emanación de la vida en torno. Si esto sucede en la lírica, ¿qué no pasará en el teatro al hacerse imagen de las costumbres y diseño de las pasiones humanas?

Es por eso que el teatro el arte más cercano a las multitudes, el arte de dos filos que se hierre a sí mismo al pactar con el gusto cotidiano o se ennoblece y perdura al constituirse en instrumento de perfección colectiva sin menoscabo de la belleza. A esta segunda categoría pertenecen innumerables obras del teatro lírico español, desde Lope de Vega, hasta su más destacado cultivador actual: E. Quirós Marquina.

De Marquina, presentará la compañía de María Teresa Montoya, el domingo próximo, el notable poema lírico, verdaderamente joya del Teatro Romántico moderno, "El Monje Blanco". Sustenta como tesis la redención por medio del sufrimiento. Sus escenas, construidas con sobriedad, tienen la elegancia del verso y la pureza del sentimiento. En este sentido es un poema que llega al corazón por medio de la palabra y por medio de la vista. Sus decoraciones fastuosas nos trasladan al siglo de oro. Sus personajes son caracteres primarios, simbolizando pasiones o sentimientos.

De manera especial, recomendamos al público el notable poema lírico "El Monje Blanco".



ADOLFO G. ARGUETA Quien ha obtenido un diploma de graduación en la Escuela Primera de Misión, el que le ha sido otorgado como premio a los satisfactorios resultados en el examen y por su arduo trabajo.

Argueta ha completado el curso regular de estudio establecido por la Junta de la Ciudad y Departamento de San Francisco de California y en el diploma se consignaron las firmas de Ira W. Cobur, M. J. Drews y J. M. Gulms, altos integrantes de la Junta de Educación.

ESTRENO DEL VALS "MERCEditas"

Mañana domingo, en el Café Lutecia, será estrenado el vals "Merceditas" por la Marimba Argentina, compuesto por don Florencio O. Alonso y dedicado especialmente por él a la señorita Mercedes Rodríguez.

SE ALQUILA

una pieza con o sin alimentación en casa de familia. También se admiten comensales. Informar en la 8a Avenida Sur, No. 7. d. Soc.

—Ha mejorado de salud don Federico Altamira.

Dr. Alberto E. Chávez

Jefe suplente del Tercer Servicio Mixto de Cirugía General, en el Hospital Rosales. Quince años de práctica profesional en el mismo Establecimiento. Cirugía—Enfermedades de señoras Vías Génito Urinarias. CONSULTAS: DE 2 A 5 de la tarde. Tel. No. 1 7 8 . Calle Hospital Rosales No. 66

SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte. Informarán en esta Administración. 5-7-9 Soc.

Agua natural de COATEPEQUE "EL VICHY SALVADOREÑO" R. MEZA AYAU & CO. GASEOSAS LA TROPICAL. Includes image of a bottle and glass.



Los Polvos Faciales Blanco y Negro se adhieren a cutis por muchas horas y embellecen y benefician la tez. 14

DR. CESAR EMILIO LOPEZ Jefe del servicio de maternidad del Hospital Rosales ATIENDE ESPECIALMENTE PARTOS Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS Horas de Consulta: de 2 a 4 p. m.-1. Avenida Sur No. 33. Teléfono 60-1 alt. soc. h. n. o.

Transportes Aéreos Centroamericanos los siguientes pasajeros: don Jacinto Castillo y su hijo Alvaro Castillo, quien viene a someterse a una operación quirúrgica en el Hospital Rosales. Procedentes de Tela, Honduras, llegaron por avión de los

Partió en avión de los Transportes Centroamericanos, rumbo a Tegualpa, Honduras, Mr. Sterling, Lee Beller, quien llegó el 5 de este mes de México y formará parte del cuerpo de pilotos de la Taca.

Notas Cubanas

El Secretario de Estado y los Corresponsales d' prensa extranjera

Poco después de posesionarse de la Secretaría de Estado el doctor Orestes Ferrara citó a los representantes de periódicos extranjeros.

Con la franqueza y simpatía personal que distinguen al ex-embajador de Cuba en Washington, habló el doctor Ferrara con los periodistas entre los cuales estaba el señor Gumbau, corresponsal de este diario en Cuba.

Dijo el señor Secretario que sentía una gran satisfacción al verse rodeado de todos los que en la Habana representan periódicos de distintas naciones. Les expresó su deseo de mantener con ellos constantes relaciones e intercambio de opiniones acerca de todos los problemas de palpante interés.

Durante la breve revuelta habida últimamente, los periódicos de los Estados Unidos publicaron una serie de noticias alarmantes que luego se vieron ocultar la verdad de los acontecimientos. El "laborantismo" que no es palabra castellana, pero que tiene carta de ciudadanía dentro de las expresiones periodísticas, era la norma se-

guida. El laborantismo es la hinchazón subterránea de la verdad hasta abombarla sosteniendo una situación mentirosa que al fin estalla y no hace daño sino a los que sobre ella basan sus informaciones.

Expresó su deseo de dar las mayores facilidades a los corresponsales para que desenvolvieran sus actividades, estando dispuesto a contestar cualquier pregunta en todo momento. "La prensa debe ser lo más veraz posible en sus informaciones para que el público no pierda la fe en las noticias", dijo.

Hay que evitar que ocurran casos como "el de la gran batalla de Gibara, por ejemplo", dijo el doctor Ferrara humorísticamente: "sobre la cual publicaron los periódicos americanos que habían ocurrido seiscientos muertos haciéndose comparaciones con ese hecho y los de la gran guerra europea, para al día siguiente rectificar reduciendo los muertos a unos seis".

El doctor Ferrara dio la impresión a los corresponsales de que su deseo es lograr la máxima veracidad en las noticias que se transmitan al exterior.

Por nuestra parte podemos asegurar que nuestro corresponsal se ha mantenido siempre en un plano imparcial sin dejarse sorprender nunca por noticias infundadas. Prueba de ello son las informaciones de Cuba publicadas en este diario, ninguna de las cuales puede ser desmentida.

CORRESPONSAL.

Esos niños robustos que usted ve, están llenos de vida porque para su estómago descompuesto o delicado, les dan siempre Betanol-1.

LA MARCA "ERBA" ES UNA GARANTIA

Modo de lavar la ropa blanca de los hombres... para que dure más tiempo



Todo el mundo se fija en la facilidad con que Sunlight produce una abundante espuma; en la rapidez con que la espuma untosa surge alrededor de las manos. Sunlight proporciona más espuma y mejor espuma por el dinero gastado en su adquisición.



JABÓN SUNLIGHT

W-S 679-50A S LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLATERRA

"LA NACIONAL"

Participamos a nuestra numerosa clientela y al público en general, que ya está trabajando nuestra Fábrica de camas de acero y muebles finos. Modelos exactamente igual a los importados, por la mitad del valor de estos. Facilidades de pago. Precio especial para los comerciantes. Ordene su cama a su gusto y nosotros se la entregamos en veinticuatro horas.

Solicitamos agentes en los departamentos.

—ESPINOSA & MARROQUIN.—

mles. y s. h. 23 jlio.

5a. Calle Oriente, N° 23.

SIN DUDA ALGUNA

Cualquiera que sea la cantidad elaborada de los Cigarrillos

CUBANOS

la más pequeña diferencia se notará al momento.

La experiencia de muchos años de manufactura junto con la más rígida clasificación de tabacos, hacen que los productos sean

SIEMPRE PERFECTOS

SIEMPRE BUENOS

SIEMPRE IGUALES

Fume CUBANOS

El Cigarrillo que no ha cambiado en lo más mínimo desde que se lanzó al mercado.



¿TOS?

Evite complicaciones. Cualquier médico le aconsejará cuidarse. Muchos se indicarán la

MIEL Y ALQUITRAN DE PINO DEL DR. BELL

SE NECESITAN ENSUELADORES PARA CALZADO DE SEÑORA TRABAJO PERMANENTE CALZADO REX

Frente al Diario Latino

teléfono No. 10-59



¿LUMBAGO? Los dolores los suprime radicalmente el famoso

LINIMENTO de JOAN -Mata-dolores-

Luis Lardé y Arthés

Crujano Dentista

Consultas: de 11 a 13 m.

de 2 a 5 p. m.

Consultas a HORA FIJA sobre citadas con anticipación. — A toda hora llamadas a toda hora dentro y fuera de la población 1° Av. Norte, N° 22. Tel. 3-4-3.

Se alquila una pieza propia para matrimonio.

Informes: 8a. Av. Sur, No. 13. Teléfono 5-3-1.

LA FERRUCERIA CONIERES presta atención para servir a usted con soleridad, acen y perfección

AGENCIA DE MAQUINAS UNDERWOOD COMPRAMOS, VENDEMOS Y REPARAMOS

Máquinas de escribir grandes y portátiles registradoras de todas marcas.

Las reparaciones son hechas por expertos mecánicos que han aprendido en las fábricas de E. U. A.

Trabajos garantizados. — Tel. 13-26.

Cia. Mecánica Comercial. 1° Calle Oriente 4 Av. N.

ANUNCIOS ECONOMICOS

"Los Angeles del Arroyo". — "El Hijo de la Obrera". — Lindas novelas completas por series a quince centavos cuaderno. — Lectura por mes un colón. — Compra venta y alquiler. — Necesitamos Agentes. — 5° Av. Sur, N° 27.

BARATO

Se vende un carro Packard en perfecto buen estado y dando grandes facilidades de pago. — Para informes dirijase a la 5a. Calle Oriente, No. 23.

De Sonsonate

Sonsonate, 29 de junio de 1932.

Oratorio colmado. — El Guardia del Cementerio se ve en aprietos por que ya no tiene donde echar los huesos sacados de las sepulturas y siendo muchas las que han cumplido el término reglamentario cuando lleva los restos a dicho destino, se le vienen encima con macabro estrepito. — Urge que las autoridades correspondientes tomen las medidas conducentes para remediar este colmo, ya sea incinerando la osamenta, o construyendo otro Osario. — Tiene la palabra la Sanidad.

—Días de los Santos Pedro y Pablo, es hoy; por cuyo motivo demostrando alto espíritu religioso, estuvieron cerradas las oficinas públicas.

—La crisis impera. Para muestras, un botón. Se ha dado el caso de que dolientes pobres lleven al Cementerio los cadáveres de sus deudos, sin los comprobantes de estilo, huyendo del cobro de derechos, dejando que el Custodio se las arregle como pueda. — Y nadie quiere pagar ni la hechura de las sepulturas, todos son pobres. — Aunque después se sabe de velorios rumbosos, de repiques solemnes y de chichipates trunceros. — CORRESPONSAL.

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que postoran y aún reducen al lecho a quien las padece; pero, por intensas y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Mesotán.

Dr. LUIS PAREDES

Jefe del 3er. Servicio de Cirujía del Hospital Rosales. Médico—Cirujano de la Facultad de California. Costa Rica y El Salvador. CONSULTAS: de 2 a 4 p. m. English Spoken. — On parle Français. Teléfono 10-17.—3a. Calle Poniente, No. 53.

LA SASTRERIA DE Napoleón Rodríguez

ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO DE

CASIMÍRES Y PALM-BEACH DE LA MEJOR CALIDAD INGLESA

VENTA DE MATERIALES para SASTRERIA 4a. A. N., N° 2.—TEL. 1305 alt. h. r. o. ints.

La inapetencia, anemia y debilidad general, se combaten eficazmente mediante la Soma-tose. (12)

JOHNSON LINE

(SERVICIO NORTE-PACIFICO-ESCANDINAVIA)

RUMBO NORTE: La Unión La Libertad Acajutla B.M. "BALBOA" Opcional Julio 24 Opcional

Viaje rápido a California - \$ 125.00 PRIMERA CLASE.

Ordene sus Embarques "Via Johnson Line".

RUMBO SUR: Salidas del Canal de Panamá.

B.M. "BUENOS AIRES" Aprox. Agosto 7

B.M. "AXEL JOHNSON" " Sept. 4

B.M. "BALBOA" " 17

Esmerado servicio de pasajeros. — Todo el confort moderno. Transporte eficiente de carga. Ordene sus embarques a Puertos Escandinavos: "In connection with Johnson Line".

Para más informes dirigirse a los Agentes:

GRACE & CO., CENTRAL AMERICA.

9-16-21 (Teléf. No. 6-8-1. — SAN SALVADOR).

NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA

LINEAS ITALIANAS "ITALIA"

SALIDAS DE PUERTOS SALVADOREÑOS

N. L. T.

RUMBO NORTE: Para San Pedro, San Francisco Seattle y Vancouver:

S.S. CALIFORNIA La Libertad, 16 de Julio

M.N. FELLA La Libertad, 3 de Agosto

RUMBO SUR: Para Cristóbal, Marsella, Génova Lior-na, Nápoles, Venecia y Trieste:

M.N. CELLINA La Libertad, 9 de Julio

S. S. Duchessa d'Aosta La Libertad, 6 de Agosto

"ITALIA"

PROXIMAS SALIDAS DE CRISTOBAL [COLON] PARA

La Libertad [Ecuador], Cállao, Mollendo, Arica, Iquique, Tecopilla, Antofogasta y Valparaiso:

ORAZIO 3 JULIO

Puerto Colombia, Curacao, La Guayra, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova:

ORAZIO 2 AGOSTO

Para mayores informes, dirigirse a Ernesto W. Mauri AGENTE GENERAL.

SAN SALVADOR. Calle Poniente, No 14.—Teléfono 59.

LAS FECHAS ESTAN SUJETAS A C... BIO SIN PREVIO AVISO.

Debe Establecerse La Jurisdicción Entre Las Autoridades Sanitarias y Las Municipales

SE DECRETA LA AUTONOMIA UNIVERSITARIA CON EL OBJETO DE EVITAR CONFLICTOS QUE PERJUDICAN SERIAMENTE AL PUEBLO

LAS FUNCIONES DEL RECTOR Y DEL SUBSECRETARIO, SEPARADAS

Texto íntegro del decreto ejecutivo

Confirmamos plenamente nuestra información anterior relativa a los pasos en firme que se daban para la vuelta a la autonomía universitaria, con la separación de las funciones del Subsecretario de Instrucción Pública y del Rector de la Universidad Nacional.

En efecto, ayer, a las cuatro y media de la tarde, fue firmado por el Presidente de la República general Maximiliano Hernández Martínez y por el Ministro de Instrucción Pública doctor Miguel Angel Araujo, el siguiente interesante decreto:

EL PODER EJECUTIVO DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR.

CONSIDERANDO:

Que no se obtuvo el resultado que se deseaba al fusionar la Jefatura Suprema de la Universidad Nacional a la Subsecretaría de Instrucción Pública,

CONSIDERANDO:

Que las funciones de Rector de la Universidad Nacional no son compatibles con las de Subsecretario de Instrucción Pública,

POR TANTO:

En uso de sus facultades constitucionales,

DECRETA:

Artículo 1°—Derógase en todas sus partes el Decreto Ejecutivo de cuatro de febrero del corriente año; debiendo restablecerse la Rectoría Universitaria, tal como antes funcionaba.

Artículo 2°—El presente Decreto tendrá fuerza de Ley, desde el día de su publicación en el Diario Oficial.

DADO EN EL PALACIO NACIONAL: San Salvador, a las diez horas del día cinco de julio de mil novecientos treinta y dos.

MAXIMILIANO H. MARTINEZ, Presidente Constitucional.

Cárceles En Lamentable Estado De Inseguridad En Esta Ciudad

Se encuentran en condiciones de inseguridad las cárceles de la policía judicial de esta capital, según hemos sabido esta mañana, pues muchas veces los reos han pretendido fugarse, habiéndolo logrado unos pocos. Los reos saltan a las casas vecinas de doña Tina Tejada de Henríquez, don Joaquín Andino y doña Jesús Andriño viuda de Cortés, de donde pasan a todo correr a la calle, sin que los vecinos puedan evitarlo.

Dr. Napoleón Díaz Nuila Especialista en enfermedades de Niños

Médico del Hospital de Niños "Benjamin Bloom". Con práctica en los Hospitales de Niños de París.

CONSULTAS DE 2 A 4 P. M. Clínica en la 6a. Av. Sur, No. 43. Tel. 11-75. d. h. n. or. 4a. o 5a. pág.

MIGUEL ANGEL ARAUJO, Ministro de Instrucción Pública. Como se ve por el anterior decreto que es absolutamente claro, los pasos firmes que anunciábamos ayer que se daban para la vuelta a la autonomía universitaria fueron dados y se llega a la plena realización de la idea, puesto que este decreto dice que queda sin efecto todo lo dispuesto por el decreto del cuatro de febrero del corriente año, queriendo ello significar que quedan las cosas como estaban. Se restablece, pues, la autonomía universitaria.

Aumente su estatura

UN METODO DE FAMA MUNDIAL, usado secretamente, lo hará a usted crecer en 30 días, o le devolveremos su dinero. Intensivo y rápido. Un hombre de 63 años de edad creció dos pulgadas en 14 días. Otro, 3 1/2 pulgadas. Estrictamente científico. No consiste en drogas, alimentación especial o ejercicios molestos. Circular gratis o le enviaremos a usted el método completo, porte pagado, al recibo de \$3.00 oro americano, por giro postal o cheque internacional. PRUEBELO POR 30 DIAS, y si no ha crecido usted cuando menos dos pulgadas, devuélvanos el método y nosotros le reembolsaremos sus \$3.00. Usted será el juez de su buen éxito.

Dirección: TED SALES AGENCY Departamento 19-A. No. 130. South Broadway, Los Angeles, California, E. U. A.

Teatro de la Comedia Compañía Nacional "ENCANTO" Hoy sábado 9 de julio DAMAS Gratis con tarjeta DOS sin tarjeta TAMAS Palco 25 Luneta 20 TARDE 6 p. m. 2 Funciones 2 8.30 p. m. NOCHE La monumental Comedia en Tres Actos, de Federico Reparaz "Lluvia de Hijos" LA ACCION EN NEW YORK. Esta obra es superior en comicalidad a toda ponderación. La Empresa garantiza que LLUVIA DE HIJOS gustará a grandes y chicos, viejos y jóvenes y a todo el que concurre a este Teatro. ES ALGO SORPRENDENTE!!!! DOS HORAS DE CONSTANTE RISA DOMINGO 10 DE JULIO REPARTO de nuevas tarjetas para el resto de la semana a toda señora o señorita que concurre a cualquiera de las dos tandas (Palco o Luneta) TARDE 530 p.m. DOS TANDAS NOCHE 8.30 p.m. ESTRENO De la Comedia de Comedias. Una de las obras más ingeniosas que se han hecho para el Teatro, escrita por los afamados y conocidos autores Muñoz Seca y P. Fernández (DOS ACTOS) UN DRAMA DE CALDERON La empresa garantiza que esta comedia ha de ser del agrado del público y recomienda llegar al teatro a las horas señaladas en este programa para evitar demoras y que se pueda terminar a tiempo las funciones. Precios Palco 75. Luneta 60. Galería 15

El Caso Reciente Es Una Dura Prueba De La Falta De Orden

Los conflictos que está provocando casi a diario la interacción de jurisdicciones entre las autoridades locales y las sanitarias, deben evitarse por parte de la autoridad superior, competente en este caso. La mejor forma para hacer imposible estos conflictos que tanto perjuicio causan a la comunidad, es de limitar las jurisdicciones respectivas, supeditando para el caso de ventosas de comestibles y bebidas en las calles y plazas públicas la jurisdicción de la municipalidad a la de la sanidad, es decir, que las municipalidades no puedan otorgar permisos para el establecimiento de esta clase de negocios en cualquier lugar de la ciudad sin que preceda informe favorable de parte del Director General de Sanidad.

Es pueril alegar, como razón para contrariar las ordenes de las autoridades sanitarias, la necesidad de los arbitrios municipales, pues resulta lógico totalmente que por cobrar un exiguo arbitrio se ponga en peligro la salud de toda una ciudad. Sería ese dinero como los famosos treinta dineros de Judas Iscariote.

Se dio hace poco un caso que nos revela la necesidad de que el Ministerio respectivo tome cartas en el asunto. Se trataba de establecer una venta de refrescos y de confites y de otros objetos en las inmediaciones del mingitorio que está situado en

formó desfavorablemente y la Alcaldía denegó el permiso. Pero días más tarde una señora pidió el mismo permiso, sin ofrecer ninguna condición de higiene, y sin informe de ninguna clase de parte de la sanidad, la Alcaldía otorgó el permiso, y la venta de refrescos está enfermado a muchas personas todos los días.

Con la vecindad del mingitorio, millares de moscas que revolotean constantemente sobre los detritus, y transportan los pelos de sus patas millares de microbios de toda clase, caen en los recipientes donde se fabrican los refrescos que después engullen los sedientos vecinos de San Salvador.

Es necesario pues que el Ministerio respectivo intervenga en este asunto, que se establezca lo que más conviene al interés de la sociedad, que se defienda la salud de los habitantes de San Salvador, y que no sean los arbitrios municipales ni las competencias las que estén perjudicando a todos.

Esas criaturas que inspiran lástima, fiacas y soñolientas, de quienes usted sin querer al verlas exclama ¡ay Dios! se compondrían tomando Betanol.—1.

la plaza a punto de camiones. El que hacia la solicitud ofrecía dar todas las condiciones de higiene necesarias para evitar los peligros. La Sanidad in-

BUEN TALLER ESTABLECIDO

Por el obrero don Luis Acosta en esta ciudad, desde 1929

Desde 1929 don Luis Acosta instaló en esta ciudad una fábrica completa para la producción de placas para policiales de diferentes tamaños y en diversas formas.

El taller del señor Acosta, está provisto de todo lo necesario para la fabricación de las ya referidas placas para policiales y rótulos para profesionales.

Las maquinarias de que dispone, han sido reformadas por él, existiendo una construida especial y exclusivamente por el señor Acosta.

Es así que está en posibilidad de atender cualquier encargo en el sentido antes dicho, no siendo nueva en esta ciudad la producción de placas de la clase antes mencionada; ni tampoco es un descubrimiento el que se ha hecho, pues como apuntamos al principio de esta gaceta, desde 1929, el señor Luis Acosta instaló su fábrica para la producción de placas, rótulos, etcétera.

BETANOL, se prepara bajo la responsabilidad del conocido farmacéutico doctor Pedro V. Vides.—8.

Lea DIARIO LATINO.

REBELION DE GUARDIAS NACIONALES EN NIC.

EXPOSICION DE INDUSTRIAS NACIONALES

Toma auge el entusiasmo por este acontecimiento

Con todo éxito se está desarrollando la organización de la Exposición de Industrias Nacionales que llevan a cabo, jóvenes entusiastas y amantes de la industria, que es la fuente más positiva para los recursos de los países.

Hemos tenido ocasión de saber que los más importantes ramos de la Industria patria, están ya representados en dicha Exposición, por lo que no dudamos que el éxito está asegurado, tanto para el público que tendrá una oportunidad de conocer con detenimiento muchas industrias que se elaboran con toda la perfección de lo que viene del extranjero, como para los diversos fabricantes que así dan a conocer sus productos.

Es de celebrarse que se lleve a cabo esta empresa, por cuanto tiende a promover lo más que se pueda, el estímulo productivo, fomentando a la vez el fenómeno de la demanda, como un medio de producir la circulación y el mejoramiento general del país.

Los organizadores piensan inaugurar muy pronto esta Exposición y se nos dice que para dicho acto, serán invitadas las altas autoridades, para que, con su presencia, den realce al esfuerzo desarrollado y al par que sea un estímulo eficiente para los expositores.

CONTRA EL COMANDO Y ANQUI

Si nos descubren 'Peguémonos un tiro' dijo el jefe

Managua, 8. (Por correo aéreo, para DIARIO LATINO).—Se confirma en todos sus detalles la rebelión de un grupo de guardias nacionales en el pueblo de San Isidro, con la muerte del teniente norteamericano Schmierer, que mandaba la patrulla de San Isidro. Tres de esa patrulla se presentaron a la jefatura de la guardia en esta capital, dando detalles de la rebelión.

Algunos aseguran que el jefe de la rebelión, subteniente Roberto González, se ha dirigido con el resto de sus compañeros a uno de los campamentos sandinistas, pero hay quienes aseguran que marchó hacia el departamento de Carazo, de donde es originario, no se sabe si con fines militares o en combinación con elementos sandinistas.

Parece que el subteniente González dijo a sus compañeros: "Si vemos que corremos peligro inminente de que nos capturen, peguémonos un balazo cada uno".

El suceso ha causado sensación y su repercusión en los Estados Unidos tiene que traer nuevas críticas por los servicios a que se obligan a los marinos.

En Corinto acaban de estar tres buques de guerra de la armada de los Estados Unidos, sin que su llegada tenga que ver con el suceso relatado.

LA INSPECCION AL HOSPITAL DE ORATES

Excitativa que hace el Ministerio de Gobernación

El Ministro de Beneficencia, general Castaneda Castro, ha excitado a todos los miembros que componen la Junta promotoria de centros de Beneficencia, para que concurren hoy, a las cuatro de la tarde, al local del Manicomio para verificar la visita a los diferentes departamentos de aquel establecimiento, a fin de hacer el estudio correspondiente.

Debido a falta de espacio, la nota que publicamos ayer era limitada, habiéndole suprimido a última hora, detalles importantes referente a la actitud de todos y cada uno de los miembros que integran la Comisión nombrada al efecto.

Debido a esto es que dicha nota salió cortada. Sin embargo no creemos, de ninguna manera, que el entusiasmo, buena voluntad y actividad en los cargos encomendados a dicha Junta, hayan decaído; de contrario, hay confianza en que las cosas se llevarán a término satisfactorio y que las casas de beneficencia resurgirán de su postración económica y administrativa.

EL DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña y hondamente arraigado en el hogar cuscatleco.

3

BASES FUNDAMENTALES.....



En las que descansa todo el prestigio de la moderna

Cervecería POLAR

SOCIEDAD ANONIMA SALVADOREÑA

Y causas directas de la inmejorable calidad de su maravillosa cerveza

- POLAR -

LA MAS EXQUISITA !!

9 de julio de 1932

LA CAFETALERA DESEA CONOCER LA OPINION DE QUIENES SE INTERESEN POR EL BIENESTAR GENERAL DEL PAIS

DIARIO LATINO

Y Espera Que El Proyecto De Ley Que Ha Enviado a Los Poderes Públicos, Tenga Buena Acogida

DIARIO LATINO

La Asociación Cafetalera de El Salvador desea conocer la opinión de las personas que de una o de otra manera se interesan por el bienestar general del país, acerca de un proyecto de ley que ha presentado a la consideración de los poderes públicos y cuyo contenido por haber hecho nosotros algunas publicaciones con anterioridad.

Se trata de evitar las frecuentes y escandalosas adulteraciones del café molido, el cual es vendido con el nombre de Café, siendo, sencillamente, una mezcla despreciable de otros productos, algunas veces hasta de semilla de aguacate.

La Cafetalera expresa que una multitud de productos y sustancias son mezcladas al café en mayor o menor proporción y que esto impone una

pronta y enérgica intervención de las autoridades sanitarias, a fin de que estas dicten imposiciones tendientes a proteger los verdaderos productos del café en beneficio de la salud pública.

Proponemos la Cafetalera una ley sobre estas bases: Que se prohíba que al café molido se le mezclen otras sustancias; que el café tostado para la venta sea bien empaquetado conforme las reglas sanitarias; que se haga constar en el exterior del paquete la clase del producto; que solo al verdadero café, se le llame café, etc.

Largo pero interesante es el proyecto de la Cafetalera. Por falta de espacio nos privamos de publicarlo, pero quienes deseen conocerlo y estudiarlo creemos que pueden pedir una copia a la propia Cafetalera.

HABRA NUEVO SISTEMA EN TELEGRAFOS

Para la Recaudación de los Fondos, por Medio de un Timbre Especial

En la sesión que ayer celebró la Asamblea Nacional Legislativa, varios diputados presentaron una moción escrita en el sentido de que, en consideración de que es urgente necesidad la implantación de un sistema más eficaz que el actual para la recaudación de los fondos provenientes del servicio de telégrafos y teléfonos, se nombre una comisión ad hoc integrada por diputados para que estudie una ley que ellos, los mocionantes, proponen, estableciendo un timbre para el fin antes indicado.

La base fundamental para el nuevo sistema sería el timbre del servicio de telégrafos y teléfonos y el valor de esos servicios serían pagados únicamente por medio del referido timbre que se adherirá a los telegramas y a los recibos que extiendan las oficinas correspondientes.

El DIARIO LATINO es un diario caracterizado en la vida de toda la Nación salvadoreña hondamente arraigado en el hogar cuscatleco.

Las Mujeres y la Maternidad

Toda mujer que vá a ser madre, o que ya lo ha sido, está sometiendo o ha sometido sus riñones a una terrible prueba. En consecuencia, muchas de ellas pasan el resto de su vida enfermas de los riñones. Las gestaciones y los partos, así como una infinidad de quehaceres domésticos, acaban con los riñones. Y muchas de ellas no se dan cuenta hasta que la enfermedad ha hecho progreso. Estropeo y cansancio; dolores en la cadera y cintura; imposibilidad de hacer fuerzas y levantar pesos; nerviosidad, irritabilidad; párpados recrecidos; tobillos hinchados; respiración acortada; reumatismo, mareos, insomnio a menudo síntomas de que los riñones requieren atención. Así como también desarreglos de la vejiga o sea aguas de mal olor o de color muy pálido o muy subido; ardor al pasarlas o sea hacerlas con dificultad, o con demasiada frecuencia, o el tener que levantarse durante la noche. En ocasiones, sedimenta blanco o amarillito. Cualquiera de estos síntomas requiere pronta atención y para combatirlos hace ya años que vienen probando su eficacia las

Pastillas del Dr. Becker para los **RIÑONES y VEJIGA**
Cómpralas en cualquiera botica y témelas con constancia. "Mientras más pronto las tome mucho mejor para Ud."

La Captura Del Falsificador Alfonso Bou En Ahuachapán

DIARIO LATINO

Cómo se verificó esta importante detención sobre la cual informamos ayer tarde

Ahuachapán, 8 de julio.—Por Correo.—Una importante y sensacional captura se llevó a cabo en esta ciudad.

Se trata de un hábil falsificador de billetes que responde al nombre Alfonso Bou, de nacionalidad española, quien desde hace como un año medio se halla en el país, quizá desde entonces dedicado a ese turbio negocio de defraudar al público y al comercio en general y haciéndose pasar con el nombre de Juan Anzarena.

A este individuo desde San Salvador se le seguía la pista, pues aquellas autoridades lo perseguían sin poderlo localizar. La orden de captura la recibió el señor Director de la Policía de la localidad capitán Felipe Chacón e inmediatamente desplegó todas sus actividades en unión de sus mejores agentes.

Se supo que el individuo había venido en el tren de las tres y media y como a eso de las tres y 45 minutos fue localizado e identificado en la casa comercial Artífano Hermanos, en donde según parece, trataba de verificar sus primeras operaciones de introducir billetes falsificados. Inmediatamente fue conducido a la Dirección de Policía, en donde se le sometió a una serie de interrogaciones y después de un minucioso registro, se le decomisaron DOS MIL SEISCIENTOS VEINTE COLONES falsificados. De sus declaraciones se supo lo siguiente: Que es originario de San Hilario, Provincia de Gerona, España; que tiene año y medio de estar en el país, habiéndose ra-

dicado solamente en la capital; que trabajaba con don José Sabater, en la mecánica y pintura de carros. Interrogado por el Director de Policía capitán Chacón, respecto a que cómo había obtenido ese dinero falsificado, respondió que ese dinero se lo había entregado en San Salvador el señor Carlos A. Barahona, con el objeto de que comprara aquí unos tres o cuatro carros y que al hacer dicha operación se regresara.

El capitán Chacón tuvo en buen seguro al falsificador, habiendo ya dado parte a San Salvador de la importante captura a donde fue remitido.

La captura fue hecha personalmente por el propio Director de Policía en unión de su Secretario don Arturo Vega Prado y el Agente Mario Cienfuegos.

El comercio y el pueblo en general de esta ciudad deben estar agradecidos de la actividad que ha obrado la autoridad policia que encabeza el activo, enérgico y caballeroso capitán Chacón, pues a estas horas Ahuachapán estuviera inundado de varios millares de billetes falsificados, dejando en desgracia a muchos que tal vez se sacrifican grandemente para el sostenimiento de sus hogares.

Si tiene a su niño enfermo del estómago, compre **BETANOL**—7.

HACE ALGUNAS ACLARACIONES EL DR. GUILLERMO TRIGUEROS

DIARIO LATINO

Acerca De Su Intervención En Las Reuniones Celebradas Por La Junta Que Estudia Las Condiciones De Los Centros Benéficos

DIARIO LATINO

NO EXISTE LA GRAN FORTUNA DEL SR. RUANO

Sobre ella carga una gran deuda y los inmuebles están depreciados, dice el señor Ulloa

San Salvador, 7 de julio de 1932.

Señor don Miguel Pinto. Ciudad.

"Estimado don Miguel:

"He observado con pena y extrañeza, que cuando DIARIO LATINO trata del proceso Ruano, lo hace en términos inexactos, en lo concerniente a la fortuna dejada, la cual califica de cuantiosa y como una de las primeras de este país. Naturalmente nuestros enemigos explotan esa información, haciendo ver a los profanos que nuestra actitud obedece a fines utilitarios por tratarse de una fortuna

San Salvador, 8 de julio de 1932.

Señor Director del DIARIO LATINO, don Miguel Pinto. Presidente.

"Muy estimado amigo: "He leído en su importante Diario, en el número de ayer, un artículo con el título de "Diferencias entre los miembros de la Junta para el mejoramiento de los Centros Benéficos". En ese artículo aparece la afirmación de que yo quiero que la Auditoría tome parte en lo que se

le ha encargado a esa Junta especial de Beneficencia. Realmente eso es lo que han querido entender algunos interesados en esta cuestión; pero, a pesar de ello, es un lamentable error ese criterio.

"Yo no tengo ningún derecho a querer tal o cual cosa; únicamente, cuando supe que el Ministerio de Beneficencia, de acuerdo con la ley, ordenó la intervención de la Auditoría en todas las Casas de Beneficencia, repetidas veces, levará a cabo esa intervención de preferencia para el establecimiento que yo dirijo, esto por estimar de mucho provecho tal intervención.

Cuando el señor Auditor General llegó al Manicomio encontramos un trabajo de depuración, trabajo que tengo escrito, y que sólo conociéndolo se puede apreciar si tiene o no valor. También adoptamos una guía de trabajo, que, lo mismo, es de mucho valor en estas campañas depurativas.

"Si yo hice bien en aceptar esa intervención lo pueden saber quienes conocen el artículo 13 de la Ley de Auditoría y el artículo 49 de la Ley del Presupuesto del presente año fiscal.

Cuando celebramos la primera sesión, los miembros de la Junta, en el Palacio Nacional, me permitieron presentarles la guía que, juntamente con la Auditoría, habíamos adoptado y habíamos llevado a cabo en las investigaciones del Manicomio Central; esto con el fin de economizar tiempo, que se pierde casi siempre en discusiones inconducentes, y con el deseo de que la Junta apreciara aquel trabajo, al conocerlo. Como en el acto descubrí que había alguna oposición, y no queriendo ser el motivo de diferencias, ya esperadas por mí, adopté por no seguir discutiendo.

"Como en mi carácter de Director del Manicomio Central no puedo, ni debo oponerme a la intervención de la ley de Auditoría, lo que además daría lugar a sospechas, que yo debo mantener muy lejos de mí, he tratado de persuadir a algunos compañeros de que la célebre intervención de la Auditoría ningún perjuicio puede ocasionar a los directores de las Casas de Beneficencia, y mucho menos a los otros miembros de la Junta, porque una vez ésta haya entrado en funciones, la Auditoría sólo puede prestar-nos ayuda en la organización de la contabilidad especial que debe de adoptarse en las Casas de Beneficencia, para corregir errores, que son los que nos han hecho nómbrar en forma de Junta Especial. Como esas reformas de contabilidad especial se adoptaron en el Manicomio, yo creí que podían adoptarse en las otras Casas de Beneficencia, esto sin ninguna idea de imposición.

Ahora bien, cuando fuimos nombrados los miembros de la Junta, ya el señor Subsecretario de Beneficencia había hecho publicar en todos los periódicos la ruta dirigida al señor Auditor General de la República ordenándole, o autorizándolo para que interviniera, en cumplimiento de sus obligaciones legales, en las Casas de Beneficencia.

"Esta intervención legal, todos los directores de Casas de Beneficencia, lo sabíamos, o lo debíamos de saber, que no podíamos rechazarla porque iríamos en contra de la Ley. Yo no tuve pues ningún obstáculo para hacer conocer a la Junta los trabajos que en el Manicomio Central habíamos desarrollado, el señor Auditor general y yo.

"Esto ha sido todo. Y no hay motivo para creer otra cosa, ya que ello no sería posible. Por lo escrito en el artículo de su periódico, a que me refiero, he legado a conocer que hay resentimientos personales entre los honorables miembros de la Junta especial. Yo ignoro, o no alcanzo a conocer la razón que puedan tener para tales resentimientos.

"De usted con la misma consideración y el aprecio de siempre, su atento y seguro servidor y amigo.

G. TRIGUEROS.
Director General del Manicomio Central



JEANNETTE MAC DONALD, intérprete central de la ópera Paramount titulada MONTECARLO que se exhibirá mañana domingo a las 6 de la tarde en el Principal.

Cuidado con los Cigarrillos!

No venda usted cigarrillos sin el timbre de ley. Se expone a perderlos y a que le impongan multa. Las fabricas están obligadas a ponerle ese timbre. Cuando compre cigarrillos exijalo en cada cajetilla y cuando abra el paquete destruya el timbre. Esta renta está destinada para obras públicas y con ellas tendrán trabajo los obreros.

Dr. Antonio Peña Martel CIRUJANO—DENTISTA

2a. Calle Poniente, No. 54—Teléfono 9-8-5.
alt. Soc. h. n. o.

EL DIPUTADO MOLINA G. HA HECHO MOCION

Para que se Hagan Aclaraciones a la Ley Moratoria de 12 de Marzo

El representante por el departamento de Santa Ana, ingeniero don Ricardo Augusto Molina Gómez, pidió ayer a la Asamblea Nacional se hagan importantes aclaraciones a la ley moratoria de 12 de marzo y a las reformas de fecha 28 de mayo próximo pasado; aclaraciones que él considera de mucho interés y de urgencia.

Dice el diputado Molina Gómez que existen dudas respecto de la interpretación de la ley moratoria y que, por tanto, ciertos puntos deben quedar aclarados cuanto antes. Y propone un proyecto de ley en que expresa que los beneficios de la Moratoria son irrenunciabiles, no obstante estipulaciones en contrario.

TEATRO PRINCIPAL

DOMINGO 10 DE JULIO

A las 10.30 a. m., extraordinaria, popular. Matiné de Meda:

EL CISCO KID

WARNER BAXTER Y CONCHITA MONTENEGRO
Dialogada, con títulos en español, canciones y bailes
C.1.00 C.0.75 C.0.25 C.0.15

A las 2 pm., extraordinaria, popular. Matiné Infantil.

VIDA NOCTURNA

LAUREL Y HARDY
Habla en español, con bailes y canciones
C.1.00 C.0.75 C.0.25 C.0.15

Niños sin cupón y sexo femenino con cupón C.0.50

A las 3.45 p. m., extraordinaria, popular

CHERI BIBI

Ernesto Vilches y María Ladrón de Guevara
Habla en español.
C.1.00 C.0.75 C.0.25 C.0.15

A las 6 p. m., extraordinaria, popular. Matiné de Gala. Actualidades Internacionales

MONTECARLO

Jeannette Mac Donald y Jack Buchanan
Opereta con títulos en español.
C.1.50 C.1.00 C.0.35 C.0.25

A las 9 p. m., extraordinaria. Estreno. Warner Bros. Sucesos de la actualidad mundial.

LOS QUE DANZAN

MARIA ALBA Y ANTONIO MORENO
Toda en español.
C.2.00 C.1.50 C.0.40 C.0.30

HOY SABADO

A las 5.30, 7.30 y 9.30 p. m., extraordinarias

3 ULTIMAS EXHIBICIONES DE

LUCES DE BUENOS AIRES

Toda en español, con
CARLOS GARDEL, SOFIA BOZAN Y
GLORIA GUZMAN.
C.2.00 C.1.50 C.0.40 C.0.30

Una Sociedad de Maestros en Tejutla

Verapaz 3 de julio de 1932. — Señor Director del DIARIO LATINO. — San Salvador. Muy señor mío:

El objeto de la presente, es suplicarle insertar esta pequeña crónica de mi olvidada Villa, en su bien acreditado DIARIO LATINO. — Bien sé que no estoy facultado, para ello ni que reúna cualidades, pero es el caso, señor Pinto, que hay necesidades en ciertos pueblos como en el mío, que es preciso que las autoridades estén al tanto; y como su simpático DIARIO, desde su nacimiento es "Por el Hogar y por la Patria", creo remediarémos algún mal, pues sin cura, sin maestro de escuela y sin fuerza armada, ya verán que aquí vivimos a la buena de Dios.

El Cura, hoy más que nunca, tiene que hablar a los pueblos contra la vagancia y contra la inclinación al comunismo, el maestro en la Escuela debe preparar a los hombres del mañana y la fuerza armada para todos aquellos que ni de un modo ni de otro, quieren atender. — Borrachera, vagancia y raterismo es lo que abunda por este rincón que también es de Dios y, si así seguimos sin dique para tanto mal, de seguro en no lejano día necesitaremos nueva conquista.

Anticipándole mis agradecimientos, me suscribo de usted, con todo respeto, su Atento y Seguro Respetador,

José Isabel GARCIA.

SOLICITA COLOCACION

joven con buenas referencias, se ofrece a quien lo necesite para escribir en cualquier oficina. Este Diario, al mismo tiempo lo recomienda.
TELEFONO 805
A t. int.

COMPRAMOS

billetes y plata americanos al mejor precio de la plaza

También Lempiras, Billetes de los Bancos de Honduras, Córdovas de Nicaragua y Quetzales de Guatemala.

E. E. HUBER & CO

UN REMEDIO CONOCIDO EN EL MUNDO ENTERO



Desde hace más de 40 años la SOLUCIÓN PAUTAU-EEGE ha curado a millones de enfermos atacados de resfriados y de bronquitis. Los médicos del mundo entero la consideran como el remedio más eficaz de todas las enfermedades de los pulmones y de los bronquios.

L. Paulaberg, París y todas farmacias.

HOTEL "EL FARO"

Abierto Día y Noche situado en el lugar más pintoresco del Puerto de La Libertad.

Contiguo a la Playa Del Obispo.

A. González y Co.

Tel. No. 28.

alt. int. h. n. o

DINERO A INTERES

En condiciones inmejorables, aceptando garantías dentro y fuera de la capital. Para informes, enténderse con el abogado doctor VIDAL S. LOPEZ, 12 Av. N. No. 56, Costado Oriente del Parque Centenario. Teléfono 6-2-0.

alt. int.

polvo doux sourire



RIGAUD 16 Rue de la Paix PARIS

Tez rosada en un niño es señal de buen estómago y de buen estómago, solamente gozan los niños que toman Betanol.—2.

Crema Recamier

Gustave

Embellecedora afamada y usada en miles de hogares, produce un cutis nuevo y lo limpia en pocos días. Blanquea la piel, hace desaparecer las manchas color moreno, espinillas, barros, pecas y arrugas, se rejuvenece el rostro.

De venta en toda buena Farmacia y Tiendas.

Inglés y Francés

Traducciones, correspondencia por carta u hora. Precios módicos. Tres clases de prueba gratis.

E. L. SULZER.

Calle Arce, No. 33.

int. alt. h. 12 jl.

PRODUCTOS ERBA

FIELES AMIGOS

DE SU SALUD

RESTAURANTE "HAPPY LAND", ANTES "PIERROT"

Se pone nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela, en su mismo local. Con servicio a la carta durante el día y la noche. Atendido por su propietaria.

MARIA VISCARRA.

Tel. 1-2—Cisneros.

alt. int. h. n. o.

EL CONCIERTO DE NATALIA RAMOS Y SUS ALUMNAS EN LA R. U. S.

La transmisión de la R. U. S. la noche del 6 de junio fue un verdadero éxito, como todos los conciertos que organiza y ejecuta nuestra distinguida pianista Natalia Ramos. Además de ella ejecutaron en el piano, sus alumnas más aventajadas, Lucía Quesada, Berta González Sol, y Carlos Salvador Rodríguez, quienes en el desarrollo del sugestivo e interesante programa, dieron a conocer su magnífica escuela, técnica moderna y expresiva, en sus correctísimas ejecuciones, poniendo en alto el nombre de su insigne maestra, quien con todo amor les transmite todos los secretos de su arte exquisito, siendo sus alumnos más tan entosos, y que poseen temperamento legítimo de artistas.

Reflexionando a las ejecuciones de Natalia Ramos, nuestra primer pianista, diremos, que su genio interpretativo, se trasladó de manera clara y evidente, en las obras que ella ejecutó, como siempre lo sabe hacer, magistralmente. La Polonesa Militar fue ejecutada con elegancia y majestad de técnica, en cuya interpretación se adivina, al través de la sublime creación del inmortal Chopin, el toque de los clarinetes, el fragor de la guerra, y el imponente estallido de los cañones. Natalia Ramos obtuvo un triunfo más en esta ejecución, entusiasmando a cuantos le escuchaban, en especial a nuestro primer mandatario general Maximiliano Martínez, quien inmediatamente transmitió a nuestra artista su mensaje de felicitación, pidiéndole al mismo tiempo la repetición de la célebre Polonesa lo cual Natalia hizo con gran entusiasmo.

Seguidamente, la casa Sánchez y Co., obsequió a la notable pianista, con un magnífico bouquet de lindísimas flores, como un tributo a la fiel interpretación de la elegante Polonesa.

En la Gran Arabesca de Concierto de Schütz-Evler sobre motivos del precioso valse Danubio Azul de Strauss, que Natalia ejecutó a petición de varias distinguidas personas, nos hizo ver de todo lo que es capaz un verdadero temperamento de artista, que juega a su antojo con la más refinada técnica, lo cual hizo la artista con la misma sencillez con que se rompen las olas en mil fragmentos, cual una cascada de finísima espuma, que no otra cosa parecía el virtuosismo de nuestra pianista, en medio de todo lo cual, se destacaban limpias y sonoras las melodías del famoso Danubio Azul.

Innumerables fueron las felicitaciones que se recibieron, de muchas distinguidas personas, artistas, militares, alumnas y admiradores, etcétera, etcétera, de Natalia Ramos y sus alumnas a las cuales unimos las nuestras muy sinceras.

La disertación por don Ricardo Ramos, hermano de la pianista, sobre "El Origen del Minueto", fue interesantísima y del agrado de todos, en la cual se da a conocer las diversas fases esta cadenciosa forma musical que hoy día se ejecuta como una de las más elevadas.

Inserción gratuita

PREVENCIÓN SANITARIA

Con el fin de evitar que los vendedores toquen con las manos el dinero y los artículos que venden, se les previene que se proveen de una espátula para levantar los postres blandos, una pinza de tamaño y forma apropiados para los demás papeles de empaque sin letras para entregar envueltos los artículos al consumidor, una cesta o cajilla para guardar el dinero y papel impermeable transparente o, en su defecto, tela metálica fina para que los dulces y pasteles estén al abrigo de las moscas, el polvo, etc., recomendando de preferencia el papel transparente con el cual se logra, además de lo anterior que los artículos se vean bien. El papel o tela metálica debe ir bien adaptada al canasto o recipiente para evitar la penetración de bichos.

A las vendedoras de nances se les previene que deben lavarlos perfectamente bien para quitarles las suciedades que se les adhieren, pues es bien sabido que estas frutas siempre se recogen del suelo y se llenan de tierra y excrementos, etc.

Asimismo se ruega a los consumidores exigir que los vendedores a que esta prevención se refiere entreguen los artículos



El Escudo Infalible

Para defenderse de las inesperadas ofensivas de cualquier dolor—de cabeza, de oído, de muelas; neuralgias, jaquecas, trastornos femeninos, etc.—hay que estar siempre provisto del único escudo infalible:

¡La Cruz Bayer es su garantía!



CAFIASPIRINA

el producto de confianza y de calidad

¡Si no ve la Cruz Bayer no compre!

cuya garantía de legitimidad es la Cruz Bayer. La Cafiaspirina alivia y fortalece sin deprimir.

SERVICIO REGULAR DE AUTOBUSES "SALVADOR-BUS"



— LINEAS —
Mercado—San Jacinto. Mercado—Modelo. Mercado—Mejicanos. Mercado—Aculhuaca.

Estación—Hospital.

— RAPIDEZ — EFICIENCIA —

En cada línea pasa un autobús cada cuatro minutos.

Viajes sin interrupción desde las 5 de la mañana hasta las 10 de la noche.

— ECONOMIA —

Adquiriendo los abonos de la Salvador-Bus podrá viajar en todas sus líneas sin perder tiempo.

El precio del pasaje es el más barato del mundo.

SE SUPLICA AL PUBLICO INFORMAR A LA EMPRESA CUALQUIER ANOMALIA

Miér. Sab.

○ ○ ○ ○ ○

TOS CATARROS INFLUENZA SE CURAN CON ARSENOCOL (OBLEAS)

int. d. h. n. o.

en la forma indicada, encareciéndoles que siempre repitan el lavado de los nances para su mayor seguridad.

Dirección General de Sanidad: San Salvador, cinco de julio de mil novecientos treinta y dos.



¡La plancha que piensa por sí misma!

De venta en la

Cia. Alumbrado Elect. de S. S. Portal Occidente. Tel. No. 14

Westinghouse

GRAN SURTIDO EN: Fantasías Finas - Medias CASIMIRES - CORBATAS SCHWARTZ HNOS & Co.



DELICIOSAS — HIGIENICAS

¢ 1.25 LA CAJITA PRIMOROSAMENTE EMPAQUETADAS

Panadería "Las Victorias"

HERNANDEZ & CO.

Frente Diario Latino. Tel. 3-2-5.

LA POLICIA CON LA CLAVE....

EL PRIMER TROQUEL DE LA FALSIFICACION. - Para completar nuestra magnífica información de hoy, hemos logrado conseguir el primer troquel que se ocupó para imprimir los billetes que ha sido capturado por la policía.

Con este cliché se hacía el color negro de los billetes, para después darle los colores con otros troqueles similares al que publicamos hoy.



(Viene de la primera pág.)

El troquel, era la señora Fernanda Leiva de Bou, residente en el barrio La Esperanza de esta capital. Acto continuo se destacó una comisión la que no tardó en capturar a la mencionada señora y al practicarle un registro en su habitación, se le encontraron envueltos en una capa, veintinueve billetes de diez colones, de los falsificados. Al tomarle su declaración dijo: que los relacionados billetes se los había entregado su esposo Alfonso Bou, recomendándole que los cambiara cuando tuviera necesidad de hacer algún gasto; pero que el cambio no lo efectuará personalmente, lo que la hizo sospechar que los billetes eran falsificados, máxime que su esposo ya le había manifestado antes la idea que tenía de falsificar billetes en compañía de Pedro Sabater, un costarricense y otro individuo más cuyo nombre le dijo, pero por el momento no lo recordaba, agregando que la maquinaria para la falsificación la tenía por el lugar llamado La Garita.

En virtud de la anterior declaración se destacaron comisiones por todos los rumbos de la ciudad, en busca de Alfonso Bou, y se giraron circulares urgentes a todas las autoridades de la República con el objeto de lograr su captura; por medio del Director de Policía de Santa Tecla se tuvo noticia que a las 13 horas y 40 minutos del día 4 del mes corriente, en el carro número 2305, pilotado por el chofer Rodrigo Lemus había pasado Bou, por aquella ciudad,

con rumbo a Santa Ana. Sin perder un tan sólo minuto se habló por teléfono a Santa Ana, y el Director de Policía de aquella ciudad informó que en virtud de la circular girada, ya el Director de Policía de Ahuachapán tenía capturado a Bou; aquel funcionario confirmó la noticia agregando, que le había decomisado la cantidad de ₡ 2,620, en billetes del Banco Salvadoreño, de diez colones cada uno, los cuales eran falsificados; incontinenti se le ordenó procediera a interrogar al detenido a fin de que dijera quiénes eran sus cómplices y Bou, dijo: que eran Ramón Aráuz y Carlos B. Barahona y Aragón, diciendo que el último vivía a inmediaciones de la cuadrada de Banda de los Supremos Poderes.

Con los anteriores datos salieron nuevas comisiones para lograr localizar y capturar a los indicados. Esto ocurrió el día 6, no habiéndose obtenido resultado satisfactorio; pero el día 7 en las primeras horas de la mañana fue capturado Ramón Aráuz, quien al ser interrogado negó rotundamente su participación en el hecho. A las diez horas de ese mismo día se recibió al reo Alfonso Bou quien era remitido por el Director de Policía de Ahuachapán; sometido a un riguroso interrogatorio, manifestó que la suma de dinero que le había sido decomisada se la había entregado Ramón Aráuz, y que sospechaba que el autor de la falsificación era el mencionado Aráuz en compañía de Marcos Ariza, por lo que se procedió a la de-

tención de este último, habiéndose obtenido en su fábrica de sellos de hule que tiene en esta capital, dos máquinas numeradoras y una pequeña Cámara Fotográfica.

Ariza manifestó que es cierto que él era el autor de la falsificación de billetes en compañía de Ramón Aráuz, para lo cual habían constituido una sociedad de la que eran miembros los señores Pedro Sabater y Miguel Carranza, ambos como socios capitalistas y Ramón Aráuz y él, como socios industriales, siendo José del mismo apellido su encubridor y que fue el que después de la emisión de los billetes que fueron CINCO MIL del valor de DIEZ colones cada uno, Serie "A" marcados con diferente número correlativo, recibió los clichés de manos de Ramón.

La declaración de Ariza ha sido confirmada por Ramón Aráuz y Alfonso Bou. La impresión de los referidos billetes, se llevó a cabo en una pieza del Mesón Chorriego, por lo cual se procedió al registro habiéndose encontrado varias botellas conteniendo líquidos los que indudablemente servían para la impresión. Se logró asimismo la captura de José, quien confesó su participación después de que Ariza le sostuvo que él guardaba el cliché, el cual ofreció entregar. Sin pérdida de tiempo el Comandante Rosendo Albino Luna en compañía del de igual grado Alfredo Grande, acompañados de José Aráuz fueron al Mesón Figueroa, lugar donde éste habitaba, constituidos en el citado lugar, éste les mostró el sitio a donde los había arrojado y que es un barranco de alguna profundidad que está en el interior del solar del mismo mesón; bajaron al barranco y después de más de dos horas de búsqueda, lograron encontrar únicamente un frente del cliché y los facsimiles en madera, estos últimos ostentan el Torna Razon y la firma de Rosales. h. Volvióse a interrogar a Ramón Aráuz quien en vista de las pruebas aterradoras que se le presentaban confesó su participación.

Los detenidos en sus primeras declaraciones discrepaban en sus dichos, en la cantidad de billetes emitidos; en su participación, en la falsificación y en los medios que se emplearon, pero finalmente se efectuó un coteo entre Ariza (Ramón) y Bou, llegando a un acuerdo, quedando establecida la culpa-

bilidad de ellos en la siguiente forma:

A principios del mes de marzo del corriente año, Ramón Aráuz y Marcos Ariza, encontrándose en difíciles circunstancias económicas, conversaron con el mejicano Vitell, respecto a la manera de subsanar sus dificultades, éste les ofreció que los presentaría con Pedro Sabater, lo cual llevó a cabo tal como se los había prometido; hablaron con él, habiéndoles dicho que las dificultades se subsanaban fabricando billetes, pues él consideraba a Marcos Ariza, muy competente, por el hecho de ser grabador, ofreciéndoles dinero para el trabajo agregando que él, en anteriores ocasiones había hecho ensayo con ese fin, pero que desdichadamente no le habían dado el resultado apetecido. Ariza aceptó, recibiendo de Sabater, la suma de SEISCIENTOS colones, con lo cual compró el material necesario y empezó a trabajar el cliché, empleando alrededor de dos meses en este trabajo, el que hizo por el sistema de inversión.

Una vez que hubo terminado el cliché tiró las primeras muestras, las que Ramón llevó a Sabater, y éste se mostró muy satisfecho del trabajo. Desde esa época empezaron a tirar los billetes ocupando para esta operación, papel comprado donde Saul García, tinta y ácidos comprados en la Farmacia "Santa Lucía", la "Cosmos" y Almacén "El Fenix", "El trabajo" lo efectuaba Ariza, es decir, la impresión de los billetes y Ramón y José Aráuz ponían la tinta sobre una placa de vidrio, operaciones estas que ejecutaban solamente por las noches en una pieza de la callejuela San Martín. El tiraje fue de CINCO MIL billetes de diez colones cada uno, del Banco Salvadoreño, Serie "A" marcados con diferente número de orden y para lo cual empleaban las máquinas numeradoras; hecho el tiraje Ramón Aráuz, llevó un billete de los falsificados a Miguel Carranza, quien se mostró interesado en el asunto, y los estuvo favoreciendo con algún dinero para su subsistencia, habiéndoles entregado poco más o menos CIEN colones; convinieron con Carranza en que entraría este último en el "negocio" participando DIEZ MIL colones, lo que aceptó no sin preguntar antes quiénes eran los cómplices.

Se convino asimismo cuando

FELIX OLIVELLA E HIJO

USULUTAN
SAN MIGUEL
SAN VICENTE
SONSONATE
SAN SALVADOR

"El Chichimeco"

(MARCA REGISTRADA)

CASA FUNDADA EN 1890

Visite usted nuestros almacenes
y se convencerá de que nadie
vende tan barato como nosotros.

Gotas Divinas

EL REGENERADOR MAS EFICAZ PARA DEVOLVER A LOS CABELLOS SU PRIMITIVO COLOR DEJANDO SUAVE Y BRILLANTE, HAYAN SIDO RUBIOS, CASTAÑOS O NEGROS.

No mancha ni molesta el cuero cabelludo.

CAMISERIA ESPAÑOLA

Agentes Exclusivos.

Tel. 9-0-3. **ROCA HERMANOS.**

ya estaba hecho todo el tiraje de que Ramón Aráuz sería el comisionado para cambiar los CINCUENTA MIL COLONES a fin de obtener moneda de curso legal, haciendo de todos los billetes dos paquetes de los cuales llevó uno Ariza y otro Ramón a casa de Miguel Carranza, quien los guardó en su caja de hierro. La misma tarde del día que los llevaron, volvieron a casa de Carranza con objeto de daries un baño de permanganato de potasa. En esta operación perdieron alrededor de DOSCIENTOS billetes; de los entregados a Carranza, Aráuz tomó TRESCIENTOS y se los entregó a Alfonso Bou, español, para que éste los convirtiera en moneda legítima en la forma que lo creyera más conveniente, quedando guardados los restantes en poder de Carranza.

Dos días después de este depósito, Ariza, por recomendación de Miguel Carranza le dijo a Ramón, que decía Miguel que ya no se metía en nada, pues había observado de día minuciosamente y con un lente los billetes y le parecían muy mal hechos y que por consiguiente había que destruirlos sin cambiar uno solo. En vista de esto Ramón, se presentó donde Carranza diciéndole éste lo mismo, recomendándole además, que le dijera a Sabater, que quería hablar con él, para hacerlo desistir del "negocio" y acto continuo entregó a Aráuz los dos paquetes de billetes, los que este llevó a Sabater sin darse cuenta si iba completa la cantidad o sean los CINCO MIL billetes de diez colones de que constaba el tiraje; recibidos estos por Aráuz y llevados donde Sabater no sin antes haberle referido lo que decía Carranza, aquel dijo que esperarían a que regresara Bou, para ver que resultado daba el negocio.

Así quedaron las cosas hasta cuando fueron capturados ignorando si Sabater guarda todavía los billetes.

VIAJEROS A SANTA TECLA

Por su comodidad y seguridad para viajar, busquen siempre las camionetas Nos. 2042, 2086, 2414.

Se hacen viajes especiales a toda hora atendidos al momento.

En las páginas del DIARIO LATINO se anuncian solamente las casas bien acreditadas del país. No deje usted de leer los anuncios que pueden tener muchas ocasiones interesantes para usted. Tenga seguro que el comerciante que anuncia es de buena fe.

Betanol no contiene sustancias dañinas, puede tomarse sin cuidado.—3.

ajo momento de reposo, a fin de obtener el resultado apetecido.

FAJAS PARA TRASMISION

DE CUERO, HULE, LONA y PELO DE CAMELLO.

Todas de alta calidad.

Precios razonables.

Borghi, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5.

NO HAY Pérdida de Energía por tapas quebradas

1. Por ser de metal, la tapa no se abulta ni se cuartea
2. Más luz
3. Mayor duración
4. Verdadera economía
5. Característica exclusiva



Patentadas a través del mundo

De venta en todas partes

LINTERNAS Y BATERIAS

EVEREADY

—durán más



ANTONIO MORENO, el celebre astro hispano que con María Alba logra un hermoso triunfo artístico en la película Warner Bros hablada en español y titulada: LOS QUE DANZAN, cuyo estreno se anuncia para mañana domingo en el Principal a las 9 p. m.

Teatro COLON

GRAN COMPAÑIA DE ALTA COMEDIA MARIA TERESA MONTOYA

MATINE SOCIAL PARA HOY SABADO A LAS 5 y 30:

La obra cumbre de la Compañía, con la que fue consagrada en España MARIA TERESA MONTOYA:

"LA MALQUERIDA"

Sublime tragedia de Benavente.

HOY SABADO A LAS 8 y 45, FUNCION DE ABONO:

La obra máxima de Benavente y que todo el público espera con impaciencia:

CUANDO LOS HIJOS DE EVA NO SON LOS HIJOS DE ADAN

Desconcertante! Inmensa! Incomparable!

NAÑANA DOMINGO, DOS CAÑONAZOS !! En matiné a las 5 en punto:

La primorosa comedia en tres actos cuyo estreno fue uno de los éxitos mayores de la temporada:

"POBRECITAS MUJERES"

No pierda Ud. la oportunidad de ver esta primorosa comedia cuyo estreno fue un delirante suceso.

DOMINGO POR LA NOCHE, FUNCION DE ABONO: El Poema Místico y en verso de Eduardo Marquina:

"EL MONJE BLANCO"

Obra de gran aparato magistralmente presentada por esta Compañía.

THE KING.

DIMITIERON DOS MIEMBROS DE LA JUNTA

Aterrizaron forzosamente en Borislov

STENARCISSE, CANADA, 9—Radio—Dos Hombres Armados Que Asaltaron La Sucursal Del Banque Canadienne Aquí, Se Escaparon Con 2.200 Dólares En Oro, Ayer.

LA FORMULA INGLESA FUE SOMETIDA AYER A LA DELEGACION ALEMANA

LAS NACIONES CONVINIERON EN NO PAGAR LAS DEUDAS HASTA QUE LA CRISIS HAYA DESAPARECIDO

Alemania solamente estará obligada a pagar 714 millones de dólares, que servirán para la reconstrucción financiera de Europa

Laussanne 9. — Radio. — La fórmula inglesa fue sometida ayer a la delegación alemana. En los círculos de la delegación alemana se declara que Von Papen ha decidido retirar las condiciones políticas aún que el Reich se reserve el hacer valer ulteriormente las reservas, bien en Ginebra o bien por la vía diplomática, en el arreglo. De acuerdo entre las delegaciones francesas e inglesas, la suma de 2.800 millones para reparaciones que figura en el presupuesto francés será compensada parcialmente por la no entrega de 500 millones de la deuda francesa a Inglaterra. A las dos de la tarde de ayer se hizo pública la noticia de que se había llegado a un acuerdo entre Alemania y los aliados en la cuestión de reparaciones y sobre que Alemania pagará la cifra de 3.000 millones de marcos oro sin condiciones políticas.

Laussanne 9. — Radio. — La cuestión de las deudas de guerra ha sido arreglada por Europa. Y Alemania fue finalmente aliviada de la sombra y de la carga de las reparaciones. En la Conferencia Internacional, las Naciones convinieron ayer en posponer los próximos pagos de las deudas de guerra hasta que vuelva la prosperidad y con la esperanza que mientras tanto, Estados Unidos bajará el nivel de su termómetro o dará por cancelados los pagos que se le debían entregar de Europa. Los pagos de las naciones europeas a los Estados Unidos que vencen en este otoño cuando expire la moratoria Hoover, no serán afectados, pero pueden ser temporalmente suspendidos bajo los términos del convenio de deudas que pudiera alcanzarse con los Estados Unidos. Alemania a quien anteriormente se le exigía pagar la exagerada suma de aproximadamente sesenta y cuatro millones de dólares, estará obligada bajo el presente convenio a pagar una trivial suma de 714 millones de dólares, destinados a un fondo general para la reconstrucción financiera de Europa.

Diuresal antiseptica la orina y calma la sensación de quemadura en los casos de incontinenencia. (6)

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

Julio A. Contreras-ABOGADO
Rafael A. Eguizábal-PROCURADOR
OFICINA JURIDICO-MERCANTIL, Atiende: Todos los Ramos de ABOGACIA y CARTULACION-DINERO A INTERES. Toda clase de COMISIONES LICITAS - RECLAMOS ante cualquier autoridad.
4a. Av. Norte, No. 1. Entre casa DADA DADA y Zapatería Luis Paz. TEL. 1-0-7-6.
alt. 8a. Pág. h. 5 Agosto.

DIEZ NACIONES ACEPTARON EL PLAN DE DESARME PRESENTADO POR LOS EE. UU.

Las Conferencias se suspenderán durante 6 meses para que las comisiones elaboren sus esquemas y proyecto, y además sea formulado el tratado

Ginebra, 9. — Radio. — Una Comisión General de diez Naciones aceptó hoy la propuesta del desarme enviada por el Presidente Hoover y que fija una reducción general de la tercera parte, en los armamentos. Están de acuerdo en principio con el Presidente de los Estados Unidos, los países de Argentina, México, China, Suecia, Estonia, Persia, Rumania, Venezuela, Nueva Zelanda y Colombia. Se cree que la Conferencia del desarme suspenderá sus sesiones en este fin de semana y por lo menos durante seis meses, para permitir a los encargados de elaborar los esquemas y proyecto, que formulen un tratado.

"LA JOYA"
Gabinete Optico
Gonzalo Olano
Optometrista
los Sáb. 8a. pag.

Soyapanecos, YA ES LA HORA

Definitivamente quedan establecidas las clases nocturnas de instrucción primaria, de 7 a 9 p. m. para adultos; y de niños párvulos por la mañana, en casa de la señorita Etelvina Novoa, calle central de la salida para Tonacatepeque. Clases especiales para señoritas, como mecanografía, taquígrafía, etc.; los sábados se dará conferencias sobre temas sociales.

Soyapango, junio de 1932. S. Ivador Samayoa Palacios, Director.
8a. pag. Jv. Sáb. h. 9 Jj.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

Canan, Vt. Canadá, 9. Radio. — James T. Weeks y Lucian Ochoa que estaban condenados a prisión perpetua y que se escaparon de la prisión del Estado de Massachusetts hace una semana, fueron capturados en la frontera canadiense.
Montreal, Canadá, 9. Radio.

FUE APROBADO EL PLAN HOOVER

EL DEPART. DE ESTADO AMERICANO DECLARO QUE ESTA LISTO PARA DISCUTIR CON INGLATERRA, FRANCIA, ITALIA Y OTROS

Washington, D. C., 9. — Radio. — Con el problema de las reparaciones arreglado en Laussanne, ayer, Estados Unidos está listo para discutir las deudas de guerra con Europa, manifiesta el Departamento de Estado hoy. Tales discusiones serán entabladas individualmente con cuanta Nación acreedora quiera tocar ese tópico. Este procedimiento fue esbozado en el tratado Hoover-Laval en octubre del año pasado. El Presidente americano y el Premier francés convinieron en que Europa debía primero, hacer algún arreglo sobre las reparaciones alemanas. Acto seguido, Norte América está lista y llena de voluntad para discutir un reajuste de las deudas de guerra con la Gran Bretaña, Francia, Italia y otros.

NOTICIAS MUNDIALES **DIARIO LATINO** POR EL HOGAR Y POR LA PATRIA NOTICIAS MUNDIALES

SAN SALVADOR, C. A., SABADO 9 DE JULIO DE 1932

Boletín Radio -- Telegráfico

Washington, D. C. 8. Radio. — Se reporta que los demócratas están ansiosos por evitar un voto directo en el asunto de la cerveza y que probablemente no será legalizada, o si lo es, vendrá siendo discutida hasta después de las elecciones de Noviembre.
Winnipeg, 9. Radio. — Trigo, cerró: julio 5 54 y un octavo Octubre 57. Ociembre 53 un octavo.
Chicago, 9. Radio. — Trigo cerró julio 43 tres cuartos, septiembre 51 un cuarto, Diciembre 54 tres cuartos.
New York, 9. Radio. Stock market prices reacted regardless of steadiness in bonds and commodities, being affected by what appeared to be forced liquidation.
New York, 9. Radio. — Closing prices: U. S. Steel 21 and half, General Motors 7 and 3/4, American Can 31 5/8, All Chems 45 1/2, American Teleph 76.

Madrid, 9. — Radio. — Se reunió el Consejo de Ministros. El de Gobernación manifestó que en Villa Don Fadrique promovieron algunos desórdenes ayer cortando las comunicaciones telegráficas y telefónicas, siendo preciso ordenar la concentración de la Guardia Civil. — En nota oficiosa el Consejo dice que se aprobó por Gobernación el decreto sobre la liquidación de la Exposición de Barcelona. — En Justicia el Gobierno continúa examinando el proyecto de ley de las Congregaciones religiosas. — En Gobernación se aprobó un decreto autorizando al Ministro para contratar directamente los servicios de reparación de cables submarinos. — El Ministro de Instrucción leyó un proyecto de decreto distribuyendo la cantidad consignada para subvención de los centros de cultura. Otro autorizando la lectura en Cortes del proyecto de ley sobre el Consejo Nacional de Cultura. — El Ministro de Agricultura informó al Gobierno acerca de las relaciones comerciales de España con algunos países en el período de negociación. — Al salir del Consejo Azaña desmintió que vaya a conferenciar con Lerroux antes de pronunciar éste su discurso político en Zaragoza.

Madrid, 9. — Radio. — Se ha reunido en el Congreso la minoría radical aprobando por voto particular el artículo Sexto del Estatuto de Cataluña y acordando el nombramiento de una ponencia para el estudio de la base sexta de la reforma agraria y que proponga modificaciones oportunas. También se reunió la minoría catalana para seguir ocupándose del debate sobre el estatuto, en relación con los propósitos del Gobierno y sus gestiones realizadas cerca de las minorías para acelerar el debate en Cortes.
Madrid, 9. — Radio. — El Ministro de Estado marchará hoy a San Sebastián donde permanecerá en jornada diplomática, realizando cuantos viajes a Madrid sean necesarios.
Madrid, 9. — Radio. — El Presidente de la República tuvo audiencia parlamentaria hoy, recibiendo a varios Diputados. El Ministro de Gobernación manifestó ayer por la tarde al Congreso que durante los sucesos ocurridos en Villa Don Fadrique resultaron muertos un paisano y un guardia civil. — Cambio de Moneda: Francos, 48.40. Suizos, 240.40. Belgas, 171.35. Liras, 62.95. Libras, 44.10. Dólares, 12.32. Marcos, 0.29. Escudos portugueses, 0.40. Pesos argentinos, 3.15. Florines, 4.57.
Tarrington, N. Y., 9. Radio. — John D. Rockefeller cumplió 93 años ayer y fuera de su experiencia en su larga vida de éxitos, guarda el pensamiento de que después de toda depresión retorna la prosperidad y hay que esperarla tarde o temprano. La rutina diaria de Mr. Rockefeller cambió muy poco ayer. Su hijo y su nuera con los niños de ellos se reunieron en la mansión de ocho mil acres de terreno, sobre las montañas de Pocantico y celebraron el onomástico como un estricto negocio de familia.

Washington, D. C. 9. — Radio. — El senador William E. Borah de Idaho, quien anunció recientemente que él no apoyaba al Presidente Hoover a causa del plan del partido republicano para resometer la prohibición, se está convirtiendo en un partidario que no quiere a ningún partido. Hoy dijo él llanamente que tampoco apoyará a los demócratas encabezados por Franklin D. Roosevelt, haciendo lo contrario de lo que piensa poner en práctica el Senador George W. Norris, republicano de Nebraska. Por otra parte, Borah indica que no le presta ninguna atención a un tercer partido, aunque él dijo antes que ya el pueblo estaba divorciado de los partidos viejos.
Paris, 9. Radio. — El Senado francés debatió ayer la posibilidad de aumentar a cinco peniques el impuesto sobre los caballos importados como alimento.

Quebec, Canadá, 9. Radio. — Un empréstito temporal de nueve millones de dólares puesto a flote por la provincia de Quebec, ha sido tomado por el Banque Canadienn National y el Banque de Montreal.
Londres, 9. Radio. — Los funerales del ex-rey Manuel de Portugal se celebrarán el próximo día 14 de este mes en la Iglesia de San Carlos de Weybridge.
Montevideo, Uruguay, 9. Radio. — La Agrupación batlista de Gobierno, ha resuelto combatir el gravamen a los sueldos. Los hermanos Kennedy y el coronel Pomar, célebres en algunos movimientos subversivos de Sudamérica han aceptado internarse en los montes y probablemente se dirigirán a trabajar en unas minas.
Berlin, 9. Radio. — La esposa del ex-Kaiser ha llegado a Berlín y pasará una temporada en el balneario de Saaron.

Washington, D. C., 9. — Radio. — Como consecuencia de la dimisión de los dos miembros de la Junta, Cárdenas y Cabrero, el doctor Carlos Dávila ha quedado convertido automáticamente en verdadero Jefe del Poder Ejecutivo. Se anuncia que ha estallado una revolución en Concepción, por el lado sur del país.
Santiago de Chile, 9. — Radio. — El Gabinete socialista y dos miembros de la Junta de Gobierno renunciaron ayer, dando a Carlos J. Dávila, manos libres para combatir el comunismo.

Moscú, 9. — Radio. — James Mattern y Bennett Griffin aviadores ameri años cuyo intento fracasó para batir el récord de la vuelta al mundo marcado por Willey Post y Harold Gatty, terminaron su proeza con un aterrizaje forzoso cerca de Borisloven la frontera polaca el jueves. El día de ayer lo pasaron desmantelando su despejado aeroplano y se prepararon hoy para salir hacia Minsk. Ambos están ansiosos porque sus amigos y familiares en los Estados Unidos sepan que ellos están vivos y buenos. No sufrieron heridas, pero el aeroplano quedó destruido.

C. DAVILA HA QUEDADO DE JEFE SUPREMO

LOS AVIADORES Q' INTENTABAN DAR LA VUELTA AL MUNDO NO SUFRIERON HERIDAS PERO EL AEROPLANO SE DESTROZO

Moscú, 9. — Radio. — James Mattern y Bennett Griffin aviadores ameri años cuyo intento fracasó para batir el récord de la vuelta al mundo marcado por Willey Post y Harold Gatty, terminaron su proeza con un aterrizaje forzoso cerca de Borisloven la frontera polaca el jueves. El día de ayer lo pasaron desmantelando su despejado aeroplano y se prepararon hoy para salir hacia Minsk. Ambos están ansiosos porque sus amigos y familiares en los Estados Unidos sepan que ellos están vivos y buenos. No sufrieron heridas, pero el aeroplano quedó destruido.

Washington, D. C., 9. — Radio. — La legalización de la cerveza se desvaneció hoy cuando el Representante Hiram Bingham retiró su enmienda sobre el proyecto del Banco Interno de Préstamos, bajo cuya fundación se autorizaba la manufactura y venta de una cerveza con el dos y siete quintos por ciento de alcohol.
Washington, D. C., 9. — Radio de la 1.30 p. m. — Esta mañana la situación del Ejército de los bonos se ha puesto aguda cuando sus líderes han fracasado en conseguir dinero para alimentar a 14,000 hambrientos y de cuyas consecuencias las filas se empiezan a soliviantar, siendo de temerse un rompimiento general. A pesar de todo, el Presidente Hoover firmó hoy el proyecto Howell autorizando un empréstito de 200,000 dólares destinados a pagar el transporte de los veteranos por ferrocarril y proveerles dinero para los gastos del camino.
Nueva York, 9. — Radio de la 1.30 p. m. — El Convenio sobre las reparaciones realizado en la Conferencia de Laussanne, ha sido visto por los líderes de las finanzas y de los negocios en Nueva York hoy, como un signo de que han sido disueltas las últimas nubes que empañaban el comercio y la reconstrucción financiera mundial.
Albany, N. Y. — Radio de la 1.30 p. m. — Franklin D. Roosevelt ha empacado sus papeles pertenecientes a su candidatura presidencial, e introduciéndolos en una bolsa, se ha traído con ropa de viaje y salió hoy para su residencia de Hyde Park, donde esperará el lunes, día en que dará principio a su crucero de una semana por mar.

Lima, Perú, 9. — Radio de la 1.30 p. m. — Una acción de armas se ha vuelto a entablar esta mañana entre los rebeldes y las tropas leales en los alrededores de Trujillo. Los aviones militares han dejado caer advertencias impresas para que los civiles abandonen el radio de las operaciones y poder dejar caer bombas. Hay bajas considerables de ambos lados. El Presidente Sánchez Cerro está en sesión permanente con los demás miembros de su Gabinete. No hay pruebas de que el aprista Haya de la Torre tenga conexión con el movimiento.
Lima Perú, 9. — Radio de la 1.30 p. m., vía Toronto, Canadá. — La importante ciudad comercial de Trujillo fue tomada por los rebeldes ayer a las doce del día, después de una larga y sangrienta batalla con las tropas leales. El Gobierno ha decretado la ley marcial. — Las noticias que ocasionó un inesperado accidente.

Washington, D. C., 9. — Radio. — La legalización de la cerveza se desvaneció hoy cuando el Representante Hiram Bingham retiró su enmienda sobre el proyecto del Banco Interno de Préstamos, bajo cuya fundación se autorizaba la manufactura y venta de una cerveza con el dos y siete quintos por ciento de alcohol.

Washington, D. C., 9. — Radio de la 1.30 p. m. — Esta mañana la situación del Ejército de los bonos se ha puesto aguda cuando sus líderes han fracasado en conseguir dinero para alimentar a 14,000 hambrientos y de cuyas consecuencias las filas se empiezan a soliviantar, siendo de temerse un rompimiento general. A pesar de todo, el Presidente Hoover firmó hoy el proyecto Howell autorizando un empréstito de 200,000 dólares destinados a pagar el transporte de los veteranos por ferrocarril y proveerles dinero para los gastos del camino.

Nueva York, 9. — Radio de la 1.30 p. m. — El Convenio sobre las reparaciones realizado en la Conferencia de Laussanne, ha sido visto por los líderes de las finanzas y de los negocios en Nueva York hoy, como un signo de que han sido disueltas las últimas nubes que empañaban el comercio y la reconstrucción financiera mundial.

Albany, N. Y. — Radio de la 1.30 p. m. — Franklin D. Roosevelt ha empacado sus papeles pertenecientes a su candidatura presidencial, e introduciéndolos en una bolsa, se ha traído con ropa de viaje y salió hoy para su residencia de Hyde Park, donde esperará el lunes, día en que dará principio a su crucero de una semana por mar.

Lima, Perú, 9. — Radio de la 1.30 p. m. — Una acción de armas se ha vuelto a entablar esta mañana entre los rebeldes y las tropas leales en los alrededores de Trujillo. Los aviones militares han dejado caer advertencias impresas para que los civiles abandonen el radio de las operaciones y poder dejar caer bombas. Hay bajas considerables de ambos lados. El Presidente Sánchez Cerro está en sesión permanente con los demás miembros de su Gabinete. No hay pruebas de que el aprista Haya de la Torre tenga conexión con el movimiento.

Lima Perú, 9. — Radio de la 1.30 p. m., vía Toronto, Canadá. — La importante ciudad comercial de Trujillo fue tomada por los rebeldes ayer a las doce del día, después de una larga y sangrienta batalla con las tropas leales. El Gobierno ha decretado la ley marcial. — Las noticias que ocasionó un inesperado accidente.

ULTIMA HORA

Washington, D. C., 9. — Radio. — La legalización de la cerveza se desvaneció hoy cuando el Representante Hiram Bingham retiró su enmienda sobre el proyecto del Banco Interno de Préstamos, bajo cuya fundación se autorizaba la manufactura y venta de una cerveza con el dos y siete quintos por ciento de alcohol.

Washington, D. C., 9. — Radio de la 1.30 p. m. — Esta mañana la situación del Ejército de los bonos se ha puesto aguda cuando sus líderes han fracasado en conseguir dinero para alimentar a 14,000 hambrientos y de cuyas consecuencias las filas se empiezan a soliviantar, siendo de temerse un rompimiento general. A pesar de todo, el Presidente Hoover firmó hoy el proyecto Howell autorizando un empréstito de 200,000 dólares destinados a pagar el transporte de los veteranos por ferrocarril y proveerles dinero para los gastos del camino.

Nueva York, 9. — Radio de la 1.30 p. m. — El Convenio sobre las reparaciones realizado en la Conferencia de Laussanne, ha sido visto por los líderes de las finanzas y de los negocios en Nueva York hoy, como un signo de que han sido disueltas las últimas nubes que empañaban el comercio y la reconstrucción financiera mundial.

Albany, N. Y. — Radio de la 1.30 p. m. — Franklin D. Roosevelt ha empacado sus papeles pertenecientes a su candidatura presidencial, e introduciéndolos en una bolsa, se ha traído con ropa de viaje y salió hoy para su residencia de Hyde Park, donde esperará el lunes, día en que dará principio a su crucero de una semana por mar.

Lima, Perú, 9. — Radio de la 1.30 p. m. — Una acción de armas se ha vuelto a entablar esta mañana entre los rebeldes y las tropas leales en los alrededores de Trujillo. Los aviones militares han dejado caer advertencias impresas para que los civiles abandonen el radio de las operaciones y poder dejar caer bombas. Hay bajas considerables de ambos lados. El Presidente Sánchez Cerro está en sesión permanente con los demás miembros de su Gabinete. No hay pruebas de que el aprista Haya de la Torre tenga conexión con el movimiento.

Lima Perú, 9. — Radio de la 1.30 p. m., vía Toronto, Canadá. — La importante ciudad comercial de Trujillo fue tomada por los rebeldes ayer a las doce del día, después de una larga y sangrienta batalla con las tropas leales. El Gobierno ha decretado la ley marcial. — Las noticias que ocasionó un inesperado accidente.

SE ALQUILAN SALONES PARA COMERCIO
muy amplios, grandes vitrinas. Entenderse en el propio local, esquina frente al Parque San José.
d. h. 15 8a. pag.